

DRAUGAS

PERIODICALS
December 25, 2004
Vol. XCV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GRUODŽIO - DECEMBER 25, 2004

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-22-04

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

95th ANNIVERSARY

Nr. 246
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Iš ateitininkų veiklos.
2 psl.

Tiek daug gražių linkejų. Kas yra Islamas.
3 psl.

Dangaus Kalėdų eglutė. Šventos Kalėdos. Apie „Soc. Security“ numerį ir kortelę.
4 psl.

Šio šeštadienio priede: Kūčių vakaro ramybė. Simpoziumai — sąlyčio taškų paieškos. Šventasis karalaitis meldžiasi už Lietuvą. Iš kur atkeliauja Kalėdų senelis. Poezijos skaitymai rudenį. 2004-ųjų metų priedo turinys.

Gimė mums Dievo Sūnus. Užmirštas knygnešys.
5 psl.

Užsibaigė Draugo fondo vėjus. Kalėdos naująja lietuvių kalba. Naujų metų sutikimai.
8 psl.

Sportas

* Šeštą pergale ULEB taurės krepšinio turnyre iškovojo ir beveik vietą atkrintamosiose varžybose užsitikrino Lietuvos krepšinio lygos vicečempionas Vilniaus „Lietuvos rytas“. „Lietuvos rytas“ krepšininkai antradienį septintojo rato rungtynėse namie tik per pratęsimą 95:86 įveikė Neapolio „Pompea“ (Italija) komandą ir artimiausius varžovus grupėje lenkia jau dviem pergalėmis.

* JAV žurnalas „Track and Field News“ paskelbė geriausių 2004 m. planetos lengvaatlečių rinkimų rezultatus. Apklausoje dalyvavo 39 garsūs žinovai, paminėję 17 vyrų ir 15 moterų. Dešimtąją vietą tarp vyrų šioje apklausoje užėmė du kart olimpinių bei pasaulio čempionas disko metikas Virgilijus Alekna.

* Penkiolikta pergalė dvidešimt penktose JAV NBA reguliariojo sezono rungtynėse iškovojo Cleveland „Cavaliers“ komanda su Žydūnu Ilgausku. Cleveland krepšininkai antradienį namuose 107:97 nugalėjo Minnesotą „Timberwolves“ komandą. Lietuvis nugalėtojams pelnė 25 taškus.

Naujausios žinios

* Seimo nariai reiškia solidarumą Baltarusijos opozicionieriui.

* Mirė rašytoja ir literatūros kritikė Gražina Ramoškaitė-Gedienė.

* Seimo pirmininkas nemano įžeidęs liberaldemonstracijas.

Valiutų santykis

1 USD — 2.580 LT
1 EUR — 3.452 LT

Mieli skaitytojai, ramaus ir giedro Jums Kūčių vakaro, džiugaus ir linksmo šv. Kalėdų ryto!



Gherardo Delle Notti. „Kūdikio pasveikinimas“

A. Sakalas ragina nutraukti KGB vaiduoklių medžioklę

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Europarlamentaras Aloyzas Sakalas ragina politikus ir pareigūnus metant kaltinimus bendradarbiavus su sovietiniu saugumu — KGB, „ant stalo kloti dokumentus, o ne paistalus“.

Kaip spaudos konferencijoje Vilniuje trečiadienį sakė europarlamentaras, daugeliu atveju kaltinimai pareigūnams bendradarbiavus su KGB yra perdėti ir remiasi ne įrodymais, o fantazijomis.

„Kiekvienas savo fantazijas būtinai pateikia spaudai, staiga tos fantazijos tampa 'realybe' ir visi pagalvoja — o gal kažkas ir buvo“, sakė A. Sakalas, kuris sovietmečiu pats patyrė sovietinio saugumo represijas.

Anot europarlamentaro, kaltinimai bendradarbiavus su KGB dažnai remiasi nuogirdo-

mis, o ne pagrįstais faktais, tačiau apkaltintas žmogus ilgą laiką su nenuplaunama dėme.

Lapkričio pabaigoje Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas, reaguodamas į pateiktą medžiagą, jog 1990 m. rugsėjo dabartinis Seimo pirmininko pavaduotojas Alfredas Pekeliūnas buvo įtrauktas į KGB komandos 300/1400 B, kurią sudarė atsargos karininkai ir kariniai, sąrašus, paprašė Valskybės saugumo departamentą (VSD) patikrinti, ar A. Pekeliūnas nenuslėpė savo ryšių su KGB.

VSD pateiktus pažymą, kad nėra pagrindo teigti, jog A. Pekeliūnas buvo slapstis sovietų saugumo bendradarbis, europarlamentaras Vytautas Landsbergis ryšiais su KGB bei A. Pekeliūno „dengimu“ apkaltino ir patį VSD. Nukelta į 7 psl.

A. Sereika nebenori grįžti į saugumą

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Tapęs Seimo nariu, buvusio prezidento Rolando Paksio bendražygis Albertas Sereika neketina sugrįžti į Valskybės saugumo departamentą (VSD) padalinį Alytuje ir paprašė nutraukti jo buvusiai darbovietei iškeltą bylą.

Darbo jis neteko už tai, kad, ignoruodamas savo vadovybės nurodymus, tuometinio prezidento R. Paksio prašymu 2004 metų vasarį į Vilnių atvežė alkoholio bendrovės „Alita“ privatizavimo operatyvinę bylą ir ją asmeniškai atidavė šalies vadovui.

„Todel, kad visą gyvenimą neturiu noro, kantrybės ir laiko bylinėti. Manau, kad reikia pamiršti visą tai, kas buvo“, sakė Seimo narys A. Sereika.

A. J. Bačkis: linkiu praverti sielos langą

Vilnius, gruodžio 21 d. (ELTA) — Artejančių šv. Kalėdų proga kardinolas Audrys Juozas Bačkis kreipėsi į Lietuvos žmones, linkėdamas, kad Kalėdos jiems nesibaigtų vos praėjus švenčių dienoms ir užgesus eglučių girliandoms, bet neštų viltį ir džiaugsmą visus ateinančius metus.

„Vieniems šventė tol, kol žiba eglučių girliandos, blizga dovanėlių popierius, sproginėja fejerverkai. Kitiems Kalėdų žvaigždė nušviečia viso gyvenimo kelią, spinduliuoja viltimi net tuomet, kai padangėje išblyksta kitos žvaigždės bei žvaigždėlės. Labai trokštu ir linkiu, kad kuo daugiau Lietuvos žmonių iš vienadienės šventės užsimiršimo pravertų sielos langą ir nesibaigiančias, nepraeinančias Kalėdas. Juk Tas, kurio gimimo laukiamo, mums bysloja: aš esu su jumis per visas dienas“, sakoma kardinolo kreipimėsi.

Kardinolas savo sveikinime atkreipė dėmesį į popiežiaus Jono Pauliaus II žodžius, skirtus su krikščioniškąja simboliška Prancūzijoje ir Italijoje kovojantiems pasaulietinėms kultūros bei ugdymo šalininkams.

„Neišmeskite prakartėles! — netikėtai paragino per šį Adventą šventasis Tėvas. Jis kreipėsi pirmiausia į tuos, kurie Italijoje, Prancūzijoje nori pašalinti krikščioniškus simbolius iš mokyklų ir miestų aikštų. Tačiau man 'neišmeskite prakartėles' skamba kaip 'neišmeskite vaikystės', 'neišmeskite tikėjimo', 'neišmeskite džiaugsmo'. Tegu šie popiežiaus žodžiai įsimeja į širdis ir žia, mūsų Lietuvoje, linkėjo kardinolas.

Prezidento sveikinimas Amerikos lietuviams ir „Draugo“ skaitytojams

Brangūs tautiečiai,

Vel į mūsų namus atėjo šilčiausia ir džiaugsmingiausia šventė — Šventosios Kalėdos. Kūčių vakarą susirenkame šeimoje, prisimename artimuosius ir bičiulius, apsišviečiame dovanomis ir apmąstome visa, kas gero įvyko per metus.

Mūsų tėvynei 2004-ieji buvo istoriniai metai — Lietuva įstojo į NATO, tapo Europos Sąjungos nare. Siekiant šio strateginio tikslo, labai daug prisidėjote ir Jūs, Amerikos lietuviai. Ačiū Jums.

Solidarumas dviasiskai praturtina kiekvieną žmogų. Galvodami apie šventųjų Kalėdų

reikšmę, ypač aiškiai suprantame, kaip svarbu išsaugoti ir stiprinti šeimos, bendruomenės, tautos ryšius.

Lietuva — nedidelė šalis. Tad mes, lietuviai, kurioje pasaulio vietoje begyventume, turime jaustis tarsi viena šeima, ugdyti savo bendrystę. Bičiuliškumą, puoselėjime savo bendruomenės, drašinkime ir remkime vienas kitą.

Nuoširdžiai linkiu Jums laimės ir santarvės! Tešviečia Jums šventų Kalėdų naktį ryški Vilties žvaigždė!

Valdas Adamkus
Lietuvos Respublikos prezidentas

Istorikai nerimauja dėl siūlymų apriboti priėjimą prie sovietų saugumo archyvų

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Grupė žymių Lietuvos istorikų paskelbė kreipimąsi, kuriame reiškiamas nerimas dėl ketinimų riboti priėjimą prie šalyje saugomų sovietų specialiųjų tarnybų archyvų.

„Savo praeitį linkę pamiršti veidmainiaujantys politikai ir jiems pritariantys valdininkai siekia palaipsniui izoliuoti visuomenę nuo nepageidaujamų informacijos patekimo į viešumą“, teigiama istorikų pareiškimu.

Pareiškimą pasirašė Vytautas Didžiojo universiteto (VDU) Politikos mokslų ir diplomatijos instituto direktorius Antanas Kulakauskas, Vilniaus universiteto Istorijos fakulteto dekanas Zenonas Butkus, taip pat kiti VDU, Vilniaus universiteto, Šiaulių universiteto, Pedagogi-

nio universiteto istorikai.

Pareiškimą pasirašė ir sovietų specialiųjų tarnybų archyvus tiriančio Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro generalinė direktorė Dalia Kuodytė, šio centro Genocido ir rezistencijos tyrimo departamento direktorius Arvydas Anušauskas.

Pareiškimo autoriai teigia norintys atkreipti visuomenės ir politikų dėmesį, jog Archyvų departamento parengtas Vyriausybės nutarimo projektas „Dėl Lietuvos teritorijoje veikučių specialiųjų tarnybų dokumentų, kuriuose yra agentūrinių informacijos, sudarytų baudžiamųjų ir trėmimo bylų naudojimo taisyklių patvirtinimo“ pažeidžia „esminę priėmimo prie archyvų teisę“.

Nukelta į 7 psl.

Apklausa: vieši asmenys turi paskelbti savo seksualinę orientaciją

Vilnius, gruodžio 22 d. (DELFI) — 49 proc. gyventojų mano, kad vieši asmenys turėtų viešai paskelbti savo seksualinę orientaciją, jei kyla interesų konfliktas, o 70 proc. gyventojų įsitikinę, jog aukštųjų valstybės pareigūnų seksualinė orientacija gali turėti įtakos jų priimamiems sprendimams. Be to, pusė gyventojų mano, kad homoseksualumas yra nuodėmė, paaiškėjo DELFI užsakyto „Spinter tyrimams“ atlikus apklausą.

49 proc. apklaustųjų nuomone, vieši asmenys turėtų paskelbti savo seksualinę orientaciją, jei kyla interesų konfliktas, o 70 proc. gyventojų įsitikinę, jog aukštųjų valstybės pareigūnų seksualinė orientacija gali turėti įtakos jų priimamiems sprendimams. Labiau tokį pavojų įžvelgia rajonų centrų ir kaimų gyventojai, vyresnio amžiaus apklaustieji.



Prieš 75 metus pradėta statyti Kristaus Prisikėlimo bažnyčia antrąją šv. Kalėdų dieną bus pašventinta ir atvers duris tikintiesiems. Asmenys, labiausiai nusipelnę atstatant šią Kauno šventovę, Kūčių išvakarėse bus apdovanoti Kauno arkivyskupijos garbės ženklais — Šiluvos Dievo Motinos medaliu ir padėkos raštais. Ir toliau renkamos lėšos likusiems bažnyčios pastato darbams, nes dar nebaigta fasadų apdaila, reikalinga įrengti koloniarumą bei sutvarkyti aplinką.

Alia Korošio (ELTA) nuotr.

UNICEF: Lietuvoje nuolat alksta 2 proc. žmonių

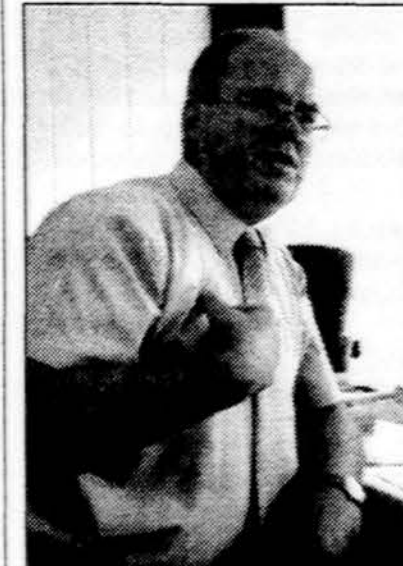
Vilnius, gruodžio 22 d. (ELTA) — Pagal vaikų iki 5 metų mirtingumą Lietuva pasaulyje užima 79 vietą iš 130-ties. Moters tikimybė mirti per gimdymą mūsų šalyje taip pat labai nedidelė — viena iš 4,900, o švietimo prieinamumas — vienas geriausių pasaulyje.

Tokių duomenis naujausiam Jungtinių Tautų Vaikų fondo (UNICEF) leidinyje „Vaikystė pavojuje 2005“ pateikia Lietuvos nacionalinis UNICEF komitetas.

„Metiniame UNICEF pranešime apie pasaulio vaikų padėtį daugiau blogų nei gerų naujienų. Nors galima pasidžiaugti, kad Lietuvos padėtis pasaulio kontekste yra labai gera, negalime nepastebėti milijonų vaikų ir moterų, kurie kasdien kenčia pasaulyje“, sakė Lietuvos nacionalinio UNICEF komiteto ryšių su visuomene koordinatore Jovita Majauskaitė.

Lietuvoje 1992-2002 metais mažiau negu vieną dolerį per dieną išleido — vadinas, nuolat kentė alkį — 2 proc. gyventojų.

Generalinis prokuroras nesijaučia kaltas



Antanas Klimavičius
Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Generalinis prokuroras Antanas Klimavičius nemato jokios jo vadovaujamos institucijos kaltės dėl subliūskusių Seimo narių kyšininkavimo bylų.

„Aš jokios prokuratūros kaltės dėl šito dalyko nematau. Ne prokuratūra — patys politikai sukėlė šį skandalą“, trečiadienį Seime teigė A. Klimavičius.

Spalio pabaigoje Generalinės prokuratūros Organizuotų

nusikaltimų ir korupcijos tyrimo departamentas nutraukė ikiteisminį tyrimą buvusiam parlamentarams Vyteniu Andriukaitiui, Vytautui Kvietkauskui ir Arvydui Vidžiūnui, kuriems vasarą buvo pareikšti įtarimai dėl kyšininkavimo.

Ikiteisminis tyrimas nutrauktas nesurinkus pakankamai duomenų, pagrindžiančių įtariamųjų kaltę dėl jiems priškiriamos veikos. Ne vienas minėtųjų eksperimentarų nepateko į naują Seimą.

Vienas iš buvusių įtariamųjų V. Andriukaitis ketina teistis su prokurorais dėl garbės ir orumo įžeidimo bei įžeigiantį kaltę pasidavus politikų spaudimui.

„Aš matau prokuratūros kaltę, nes prieš kreipdamasi į Seimą, ji nepasvėrė Specialiųjų tyrimų tarnybos surinktos medžiagos, pasidavė politikų spaudimui“, sakė V. Andriukaitis.

Tuo tarpu generalinis prokuroras A. Klimavičius Seime pažymėjo, jog teismus pasiekia tik kas ketvirta byla, dėl kurių pradami ikiteisminiai tyrimai, ir tai yra normalu.

„Tai yra natūralu. Mane pradeda erzinti žodis 'subliūsko', sakė jis.



Iš Ateitininkų Gyvenimo

Medžiagą siųsti:
Vidai Kuprytei c/o Draugas
4545 W 63 St Chicago, IL 60629
e-adresas: draugas@ateitis.org

Sveiki sulaukę šv. Kalėdų!

Garbė Kristui!

Gerbiami ateitininkai,

Šventųjų Kalėdų dieną sveikiname vienas kitą ir savo artimuosius gražiausiais žodžiais, linkėdami vilties, meilės, dvasinių ir medžiaginių turtų. Bet puikiai žinome, kad mūsų palinkėjimai be Dvasios įkvėpimo ir Viešpaties kūrybos būtų lyg tuščias indų skambėjimas.

O Dievas kasdieną taip subtiliai kiekvienam besiklausančiam kalba apie susitaikinimą ir nuodėmių atleidimą. Kuo pasireiškia mūsų turtinumas? Žinoma, viltimi, meile ir laisve. Bet šalia šių perliukų kiekvienas turime sukaupti dideles „atsargas“ klaidų, nusiminimų ir nuodėmių. Dievas sukelia mūsų širdyse atleidimo ir atsiprašymo troškulį. O atleidimo vaisiai ir prispaužėjai ir aukai duoda naują Viltį, kuria naują pasaulį.

Kurti naują pasaulį esame pašaukti ir mes, ateitininkai, per savo pirmtakų heroizma, išmintį ir pasiaukojimą. Per mūsų mokytojų pranašiškas įžvalgas, per mūsų vaikų ir jaunųjų drąsą ir ryžtą siekti šviesos, visą atnaujinant su Kristaus pagalba.



Dievas panorėjo, kad mes Jį priglautume prie savo širdies, lyg mažą kūdikėlį. Dievas panorėjo būti kartu su mumis išskirtinai artimas.

Štuntą dieną, kuri yra Prisikėlimo diena, kurios truko Senajame pasakojime apie pasaulio sukūrimą. Tai kas gali mums padėti įveikti melą, klaidą ir egoizmą ir yra Kristaus kančios ir prisikėlimo sąmoningo suvokimo ir priėmimo vaisiai. Šis vaisingumas gydo atmintį, prikelia kūrybingas svajones ir teikia jėgą bendradarbiavime su Dievu, statant savo asmeninę šventyklą, bendruomenę, tautos ir viso krikščioniškojo pasaulio šventovę. Taigi Kristaus vietoje einame pasiuntinių pareigas, tarsi pats Dievas ragintų mus. Kristaus vardu maldaujame: „Susitaikinkite su Dievu!“ (2 Kor 5,20)

Todėl šiandieną mūsų širdys pilnos džiaugsmo, kad Dievas atėjo pas mus mažo vaikelio, kūdikėlio pavidalu. Kūdikis yra bejėgis, bet svarbus. Kūdikis yra atviras ir reikalauja iš mūsų globos ir meilės. Kūdikį lengva pakelti ant rankų ir priglauti prie širdies. Dievas panorėjo, kad mes Jį priglautume prie savo širdies, lyg mažą kūdikėlį. Dievas panorėjo būti kartu su mumis išskirtinai artimas. Tai didžiausia dovana, didžiausia šventė mums.

Mieli ateitininkai ir viso pasaulio katalikai krikščionys, sveikinu Jus šventųjų Kalėdų proga linkėdami džiaugsmingai priimti visas Dievo dovanas ir dalintis jomis lauzant kalėdaitę.

Ateitininkų Federacijos pirmininkas
Liutauras Serapinas

Brangūs skaitytojai!

Mieli bendradarbiai rašytojai ir fotografai!

Šio puslapio tvarkytoja prisideda prie visų čia spausdinamų ateitininkų vadų, valdybų ir vienetų linkėjimų, sveikindama Jus sulaukusius mūsų Atpirkėjo Jėzaus Kristaus gimimo šventės.

Motinos Teresės žodžiais:
„Šiame pasaulyje esame ne sau, bet kitiems.“

Linksmų šv. Kalėdų!

www.ateitis.org

Šiaurės Amerikos ateitininkų tinklalapio redakcija



Naujoji Jaunųjų ateitininkų sąjungos centro valdyba susirinko posėdžiui ir aptarė svarbiausius sąjungos rūpesčius bei būsimą vasaros stovyklą. Iš k. Daiva Kisieliene, pirmininkė Laima Aleksienė, Jolita Narutienė, Grasiilda Reintė ir Irena Satkauskienė. Nuotraukoje trūksta valdybos narės Linos Sirgedaitės. Visos linki jaunučiams ir jų tėveliams džiugių šv. Kalėdų. Nuotr. Žaros Kisieliūtės

ŠIAURĖS AMERIKOS ATEITININKŲ TARYBA
sveikina visus Jus su šia nuostabią Kalėdų šventę — gimęs Kūdikėlis Jėzus atnešė mums meilę, ramybę ir džiaugsmą. Bukime atviri gimusio Kūdikėlio Jėzaus meilei, siekdami gyventi ateitininko idealo šviesoje.

Tegu Naujieji metai atskleidžia naują puslapį — dirbti Dievui ir Tėvynei. Linkime visiems laimingų ir džiaugsmingų Naujųjų metų ir Dievo palaimos žengiant į 2005 metus. Visą atnaujinti Kristuje!

Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba
Nijolė Balčiūnienė, pirmininkė

ŠIE 2004-2005 METAI yra Eucharistiniai metai. Juose mes kreipiame ypatingą dėmesį į tą tikrovę, kad Jėzus Kristus iš meilės lieka su mumis gyvas duonos ir vyno pavidale. Jo Gimtadienis ir 2005 metai tegul tampa mums naujo laikotarpio pradžia. Stenkimės su Jėzu užmegzti artimos, pagarbos draugystės ryšį ir, Jo stiprinami, tapkime gyvais Jo įrankiais savo aplinkoje: šeimoje, bendruomenėje, veikloje ir darbe. Juk Jis — Emanuelis, Dievas su mumis.

Kun. Kęstutis A. Trimakas
Šiaurės Amerikos ateitininkų dvasios vadas

SAS Sveikiname visus ateitininkus ir ypač studentus šv. Kalėdų proga!

Jėzaus Kristaus gimimas teikvėpia meilės dvasią mums ir teskatina mus gyventi pagal jo pavyzdį.

Linkime laimingų šventųjų Naujųjų metų įgyvendindami šūkį „Visa atnaujinti Kristuje!“

Studentų ateitininkų sąjungos centro valdyba

MAS Tegul kūdikėlio Jėzaus meilė suteikia mums ramybę per šias šventes ir ateinančius metus.

Moksleivių ateitininkų sąjungos centro valdyba

JAS Mielai jaunučiai ir visi ateitininkai,

Kristaus gimimo proga linkime, kad Jūsų šeimos ir širdys būtų pripildytos Kalėdų džiaugsmo. Sekmės moksluose ir darbuose. Tegul Dievo palaima lydi per ateinančius 2005 metus. Linksmų Kalėdų!

Jaunųjų ateitininkų sąjungos centro valdyba

Nuotaikingų šv. Kalėdų ir Viešpaties malonėmis gausių Naujųjų Metų!

Ateitininkų namai • Ateitis Foundation
12690 S Archer Avenue • Lemont, Illinois 60439

Kūdikėlio Jėzaus gimimo dienos — šv. Kalėdų ir Naujųjų 2005 metų proga, sveikiname ateitininkų šeimą visuomenę, Ateitininkų Šalpos fondo narius ir rėmėjus, linkėdami ištikimybės idealams išreikštiems šūkiu „Visa atnaujinti Kristuje“.

Kristaus meilę ir ramybę telydi Jus kilnių siekių kelyje!

Ateitininkų Šalpos fondo taryba ir valdyba

IEŠKOM VADOVŲ!

JAS vasaros stovyklai reikalingi pavyzdiniai vadovai!

Jei norėtumėte vadovauti Jaunučių ateitininkų stovykloje, kuri įvyks nuo liepos 14 d. iki 24 d. Dainavoje, prašome atsisiųsti paštą prašymą ir atsakyti raštu į klausimus: „Kodėl tu nori vadovauti JAS stovykloje? ir „Kaip galvoji prisidėti prie stovyklos programos?“ Vadovas turi būti bent 16 metų amžiaus.

Prašymai bus priimami nuo sausio 1 iki vasario 15 d.

Siųskite:

Laima Aleksienė
248 Olmsted Rd.
Riverside, IL 60546

Jei turite klausimų, galite kreiptis e-paštu:
laleksa@ameritech.net

DERMATOLOGIJOS ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARKS, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

GAILĖ SABALIAUSKAS, M.D.
KARDIOLOGE — ŠIRDIES LIGOS
Midwest Heart Specialists
15900 W. 127th St. Ste 200
Lemont, IL 60439
630-719-4799
Priklauso Good Samaritan, Central DuPage, Edward ir Elmhurst ligoninėms.

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIAJUSKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūsles, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms

VYTIENIS GRUBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės Ligos Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesučiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	\$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausios redaktorė - Danutė Bindokienė

Administratorius - Valentinas Krumpis

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rasstine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūsles, krūtines, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Bamey Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforurgaryandbreasthealth.com

DR. VILIUS MIKAITIS

Seimos daktaras ir chirurgas
Family medical clinic
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

DR. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Wilmette, IL
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERPI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbotvieteje bei kitų vietų skausmo diagnozės ir gydymo specialistai
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Eik Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sukurys dantis už priimaną kainą.
Sisteminę kabinę anglų ir lietuviškai.
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. Vida L. Pūdžiūnienė

Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

DR. V.J. VASAITIENĖ

Dantų gydytoja
4817 W. 83 St, Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIUS LELIS

Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

DR. RIMAS NOVICKIS

CHIROPRACTIC PHYSICIAN
MANUALINĖ IR FIZIOTERAPIJA, AKUPUNKTŪRA, nugaros, kaklo, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6845 W. Stanley Ave
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1111
Dirbame kasdien, savaitgaliais — susitarus. Kalbame lietuviškai.

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. TOMAS ZUBINAS

DANTŲ GYDYTOJAS
4560 W. 103rd St.,
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-423-5155

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6822
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Cardiac Diagnosis, LTD.

6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 708-233-5630

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. VILJA KERELYTĖ

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumėnų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
6420 W 127 St #106, Palos Hts, IL 60463
Tel. 708-239-0909
Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

DR. ALGIRDAS KAVAILIONAS

VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūsles ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas. Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-488-4441

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA E. CEPULĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-673-9074
Valandos pagal susitarimą

DR. AUSRINE SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. DANA M. SALIKIS

Dantų gydytoja
38 Oak Creek Plaza
Mundelein, IL 60060
Tel. 847-949-7300
Valandos pagal susitarimą

BRANGŲS TĖVYNAI!



Kristaus Gimimo šventės didingumas ir ramybė sutelkia iš naujo išgyventi dvasines vertybes, vienijantis mūsų šeimą, visuomenę ir valstybę, kviečia apmąstyti nuėinančius metus, įkvėpia vilties ateitį. Ši diena daugeliui žmonių ir tautų tapo taikos, darnos, džiaugsmo ir svajonių išpildymo simboliu.

Šventės proga sveikinu jus ir linkiu meilės, tikėjimo bei gražių darbų tėvynės labui!

Tegul pakili Kalėdų dvasia lydės jus, jūsų šeimą ir jūsų artimuosius bei tėvynę Lietuvą per visus ateinančius metus. Sveiki sulaukė šv. Kalėdų!

Vygaudas Ušackas
Ambasadorius

Mielieji Draugai Kristuje



Kai visame pasaulyje krikščionys vėl ruošiasi švęsti Kristaus Gimimo šventę, tačiau šiems ir visuomet jaukia šventės nuotaiką išelino nerimas. Atrodo, kad, ypač šiais metais, dedama daug pastangų iš visuomenės išstumti Kristų ir Jo pas mus atėjimą. Tai paremiama tvirtinimais, kad viskas, kas susieta su Kalėdomis: šventiniai pasveikinimai, atvirukai, papuošimai ir net bet kokios užuominos apie tikrąją Kalėdų prasmę, turėtų būti pašalinama, nes, esą, tai gali įžeisti tuos, kurie tiki kitaip, negu mes.

Nesąmonė! Kaip tik Kalėdų šventės išsilieja meile ir džiaugsmu visiems geros valios žmonėms. Man tikrai niekuomet neteko patirti nusistatymo prieš krikščionis vien dėl to, kad jie švenčia Kalėdas. Mes gerbiame ir turime gerbti, kitų asmenų tradicijas.

Kalėdos yra graži šventė, ypač kai prisimename malonius linkėjimus, nešančius viltį šiam ruškanam pasauliui. Tiek mene, tiek savo širdyse mes matome vyrą ir žmoną, toli nukeliavusius nuo savo namų, ieškančius užuovėjos, kad galėtų praleisti naktį, bet radusius prieglobstį tik tarp gyvulių. Matome motiną, gimdantią kūdikį, ir guldanti savo naujagimį gyvuliams skirtose edžiose.

Tą pačią naktį matome pavargusius, sunkiai dirbusius piemenis, laukuose saugancius savo avis. Staiga virš jų atsiveria dangus, pripildo angelų, giedančių giesmes, kurios skatina piemenis bėgti ir pamatyti šį nuostabų įvykį, nakties tamsą nušvietusį spindinčia šviesa ir džiaugsmu. Veliau atvyko iš Rytų Išminčiai, ieškodami to Kūdikio, kad galėtų jį pagarbinti. Ir jie nebuvo nuvilti!

Mes negalime pamiršti pranašo Izaio žodžių, ištartų prieš daug šimtmečių, bylojančių apie karalių, kokio pasaulis iki tol nepažino. Tas karalius bus vadinamas Taikos Valdovu. Jis sulaužys neteisęs jungą. Šis karalius bus vadinamas Geruoju Patareju, nes visi, kurie vargsta, ras Jame aukščiausią patareją, Dievą-Didvyrį, Amžinąjį Tėvą (cf. Izaiah 9:1-6).

Mus šioje pranašystėje labiausiai stebina tai, kad Izaijas nekalbėjo apie šiuos nuostabius dalykus, kaip vysiančius „kazkada“, neapibrėžtame ateities laike, bet kaip apie jau įvykusius. „Žmonės, kurie vaikščiojo tamsoje, išvydo didžią šviesą, — sako jis. — Tu sulaužei juos slėgusį jungą. Tu jiems atnešei didį džiaugsmą ir linksmybę“. Izaijui Dievo atliktas žmonių atpirkimas yra jau įvykęs faktas, bet tuo pačiu dar turėsimas įvykti.

Šiandien gimė Išganytojas. Ne prieš du tūkstančius metų, bet šiandien.

Šiandien, vaikščiojantys tamsybėse, žmonės išvydo didžią šviesą ir juos slėgus jungą yra sulaužytas.

Kalėdų dieną mes tikrai galime tvirtinti, kad gimė Jėzus Kristus. Tą — ir kiekvieną kitą dieną — Jėzus yra kiekviename iš mūsų. Praktinės bažnyčiose, koplyčiose ir namuose mums tai akivaizdžiai primena. Ar ten yra Kūdikis? Ne! Pažvelkime į veidrodį ir garbinkime Dievą, kad Jis atėjo į žemę ir sukūrė mums namus. Apsidairykite aplinkui ir šlovinkime Dievą, kad Jis atėjo į žemę ir sukūrė žmonėms, esantiems mūsų aplinkoje, namus.

Tuomet atsimeklime, kad angelai išskrido atgal į dangų, o piemenys visiems paskelbė Gerąją žinią — ką jie buvo matę ir girdėję: Jėzus Kristus gimė — mums!

Visiems, atsakingiems už „Draugą“ — direktoriams, administracijai, redakcijai, bendradarbiams ir visiems darbuotojams, skaitytojams, taip pat Draugo fondo vadovams, nariams, rėmėjams, ir visiems geros valios žmonėms t. Marijonai jungiasi su manimi, linkėdami palaimintų ir linksmų Kalėdų bei laimingų Naujųjų metų.

Kun. Donald S. Petraitis, MIC
Provincijolas

Brangūs tautiečiai!

Man labai malonu pasveikinti jus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga. Atsigręždami į besibaigiančius metus, turime kuo didžiulius ir džiaugtis. Šiemet Lietuva tapo NATO ir Europos Sąjungos nare. Į šį tikslą mes esame susitelkę ne vienerius metus. Lietuvos siekius aktyviai palaikė mūsų tautiečiai užsienyje. JAV Lietuvių bendruomenė daug dirbo, kad Lietuva taptų NATO ir ES nare.

Mes aukštai vertiname JAV Lietuvių bendruomenės rūpestį ir pastangas išsaugoti lietuvių kalbą, kultūrą, tradicijas ir perduoti jas naujoms kartoms. Savo patirtį, įgytą verslo, valstybės valdymo, švietimo, demokratijos raidos ir kitose srityse, JAV lietuviai mielai perduoda Lietuvai.

Kur begventų mūsų tautiečiai, jie visi yra vienos motinos Lietuvos vaikai, priklauso vieno medžio kamienui — lietuvių tautai.

Sveikindamas jus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga, linkiu, jums, brangūs tautiečiai, kad šis nuostabus laikas ir jūsų namų ir širdis atneštų palaimą, dvasinę ramybę ir džiaugsmą, kad jus lydėtų laimė, artimųjų meilė ir išpildytų visi lūkesčiai.

Antanas Petrauskas
Tautinių mažumų ir išeivijos departamento
prie LR Vyriausybės gen. direktorius

Broliai ir seserys Kristuje!

Bažnyčiai besirušiant Pasaulio jaunimo dienoms Koelne, Vokietijoje, 2005 m. rugpjūčio mėn., popiežius Jonas Paulius II pasirinko temą: „Mes norėtume pamatyti Jėzų“ (Jono 12:21). Mes dažnai ieškome ir norime pamatyti Jėzų Kristų toli nuo savęs, pamiršdami, kad Jis yra su mumis, ypač Eucharistijoje, o taip pat ir visuose kituose sakramentuose, Šventajame Rašte, mūsų parapijose, sąjūdžiuose, bendruomenėse ir šventėse.

Tepalietis jus, jūsų šeimos narius, parapijas bei lietuvių bendruomenes Kučių vakaro šventumas ir Kalėdų dienos viltingas džiaugsmas su visais mūsų lietuviškais papročiais. Teatpažįstame mes visi Kristų, mūsų Viešpatį ir Išganytoją, kaip didžiausią pasaulio Dovaną.

Kristaus Gimimo šventės proga sveikinu jus, brolius ir seseris lietuvių, išlaikytus po 35 pasaulio kraštus. Linkiu, kad visus jus palietų Kalėdų šventės dvasia, o palaima lydėtų jus ateinančiais metais ir atsispindėtų mūsų bendruomenių veikloje.

Linksmų šv. Kalėdų ir
palaimintų 2005-ųjų metų!

Jūsų Kristuje,
Prel. Edmundas J. Putrimas



„Giedokite Viešpačiui naują giesmę! Giedokite Viešpačiui visos šalys! Giedokite Viešpačiui, garbinkite Jo vardą! Skelbkite iš dienos į dieną Jo išgelbėjimą!“ (Ps. 96, 1-2)

Šie psalmisto žodžiai mums primena tikrąją Kalėdų džiaugsmo priežastį — Visagalis Dievas Tevas atsiuntė mums Išganytoją, savo Vienatinį Sūnų. Jis atėjo pas mus ne kaip antgamtinė būtybė, nebuvo Jis apgaubtas dieviška visagalybe ar apsuptas dangaus kariuomenių jėgos. Jis — kaip ir mes visi — gimė motinos skausmuose, buvo įsuptas į skudurus ir apsuptas pačių žemės menkiausiųjų: tvarto gyvulių ir piemenų. Būtent taip Dievas veikia kas dieną mūsų gyvenime, ne įstambiais, protą stingdanciais stebuklais, bet per kasdieninius reiškinius: per žodį, ant kaktos užpiltą vandenį, duoną ir vyną, maldą, krikščionišką bendruomenę.

Kučių vakarą ir Kalėdų dieną ateikime į bažnyčią, kad kartu su visa Dievo šeima švęstume mūsų Viešpaties Kristaus gimimą.

„Štai jau gieda angelai, Garbė tau, kurs užgimei, Taika žemei ir visiems, Dievą mylintiems žmonėms!“

Palaimintų šv. Kalėdų jums ir jūsų artimiesiems. Tegul gimęs Kūdikėlis Jėzus atneša savo stingdanciais stebuklais, šeimoms, mūsų tėvynei Lietuvai, mus priglaudusioms Jungtinėms Amerikos Valstijoms ir visam plačiam Dievo pasauliui.

Kun. Valdas Aušra
Ziono Lietuvių liuteronų
parapijos klebonas

Artejančių švenčių proga nuoširdžiai sveikinu visus dienraščio „Draugas“, šiais metais paminėjusio 95 metų leidimo sukaktį, skaitytojus ir leidėjus. Linkiu jums džiaugsmingų šv. Kalėdų, prasmingų ir sėkmingų Naujųjų metų, nesibaigiančios kantrybės ir pasišventimo, nenulstamai puoselėjant lietuvių išeivijoje.

Arvydas Daunoravičius
Lietuvos Respublikos
generalinis konsulas Čikagoje

Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga nuoširdžiai sveikinu draugus, bendradarbius, pažįstamus, ypač New York valstijos lietuvių, ir linkiu, kad ta nuoširdi Kalėdų meilė artimui neužgestų per visus metus.

Rimas Česonis
LR garbės konsulas
Rochester, New York

Mielieji Amerikos lietuviai,

Sveikinu jus JAV Lietuvių bendruomenės Krašto valdybos vardu su artejančiomis šv. Kalėdomis.

Kalėdos — daugelio mūsų, ne tik mažų vaikų, mėgstamiausia šventė. Kalėdų metu mums visiems leista pabūti vaikais, kitaip sakant, pasitikėti ateitimi, pasimėgauti mus supančiomis malonėmis, pasijusti saugiai tarp mus mylinčių žmonių.

Kalėdos dar bus šaunesnės, jei joms pasiruošime. Jei Kučių vakarą namai bus iššluoti, paruošti Svečiui. Jei ant stalo padėta tuščia lėkštė su žvakute mirusiesiems prisiminti. Jei laikysimės papročių ir suskaičiuosime ant stalo dvyliką valgių. Jei prisiminsime, kad tai Stebuklų ir Paslapčių naktis.

Lietuvių bendruomenės žmonės skambina, rašo vienas kitam kasdien, rūpinasi mūsų institucijomis, planuoja renginius, užsiima labdara. Jie tai daro visus metus, tačiau prieš Kalėdas ypač ryškiai matyti, kad tarp mūsų esama tų tikrųjų Kalėdų senelių, kurie užtikrina galimybę mums bendrauti, jaustis vienos šeimos nariais, lankyti visuomeninius, kultūrinius renginius ištisus metus. Ačiū jiems.

O mums visiems — linksmų švenčių. Šviesios vilties, kad kiti metai bus geri, kupini draugystės, taikingos nuotaikos ir gerų darbų tėvynės labui. Pagaliau tai nuo mūsų visų ir priklausys.

Būkite sveiki ir laimingi!
Vaiva Vėbraite
JAV LB Krašto valdybos
pirmininkė



DANUTĖ BINDOKIENĖ

Tiek daug gražių linkėjimų

Iš visų kalėdinių dovanų, bene pati maloniausia — šventiniai pasveikinimai. Kartais jie nustebina, kai atkeliauja laiškas iš pažįstamų, kuriuos iš atminties buvo bebajanti ištrinti laiko slinktis. Atsinaujina prisiminimai, gražūs linkėjimai sukelia šypsni, tarytum prašviesina dieną. Tuomet truputį susigėstame, kad nesusipratome jiems sveikinimo pasiųsti...

Ne visiems jau lengva asmeniškai parašyti ir išsiųsti stirtą laiškų. Pasinaudojame elektroniniu paštu, sveikiname per spaudą. Juk svarbiausia tai, kad prisimename, norime sumegzti tarpusavio ryšį bent Kristaus Gimimo šventės proga.

Kalėdiniai (rečiau Velykų, o dar rečiau kitų religinių švenčių) sveikinimai jau labai tvirtai įleidę šaknis į šio krašto tradicijas. Nesvetimas šis paprotys ir lietuviams. Mes jį paveldėjome iš savo protėvių, kai, ypač Kalėdų metu, žmonės stengdavosi susitikti su savo šeimos nariais, kaimynais, pabendrauti ir juos pasveikinti su šventėmis. Žinoma, niekas nesiųsdavo gražių atvirukų ar laiškų — retas tada mokėjo rašyti, bet buvo tikima, kad pasveikinti savo artumoje esančius žmones ir palinkėti jiems visokių gėrybių, yra kiekvieno pareiga. Kalėdose ištarti linkėjimai turi magišką galią — jie išsipildo.

Kalėdos apskritai buvo susitaikymo, geranoriškumo šventė. Net prieškrikščioniškais laikais lietuviai stengdavosi, prieš sėsdami prie Kučių stalo, atsiprašyti savųjų, jeigu ką buvo įskaudinę, įžeidę, padarę nemalonumą. Kaimynams reikėjo grąžinti skolas, kitaip visus ateinančius metus namuose stokos būtiniausių daiktų, o vasaros derlius bus prastas. Ūkininkai būtinai atsilygindavo samdiniams — išmokėdavo algas. Taip pat pasirūpindavo, kad neliktų skolingi amatininkams — siuvėjams, kalviams, malūninkams bei kitiems už atliktus patarnavimus. Jeigu neatsilųgintų, amatininkų atlikti darbai „vėjais nueitų“: pasiūtus drabužus kandys sukaptų, o miltų pasagšos sulūžtų, noragai surūdytų, o miltuose atsirastų trandžių (kirmėlačių)...

Kaip būtų gražu, kad mes savo šventinius linkėjimus palydėtume tokiais tradiciniais ge-

ravališkais veiksmais: atsilygintume ne tik pinigines skolas, bet pasistengtume užgydyti dvasines žaizdas, kurias tyčiomis ar nejučiomis padarėme savo artimui, ypač savo tautiečiui.

O tų nuoskaudų ir susipriešinimų šiuo metu netrūksta. Taigi, pagal senąjį lietuvišką paprotį, ne tik palinkėkime vieni kitiems linksmų Kalėdų, bet pasistenkime, kad tie žodžiai būtų tikrai nuosirdūs, ne vien „lūpomis“ pasakyti.

„Draugo“ redakcija ir administracija taip pat turi daug ką pasveikinti. Tiek gerų žmonių per praėjusius metus mus parėmė ir aukomis, ir savanorišku darbu — talka, ir gražiais žodžiais, kurie tiek pat svarbūs (o kartais, „juodai valandai išmušus“ — net svarbesni), ir už visą kitą paramą.

Tad visų pirma sveikiname savo skaitytojus — kur tik jie begyventų. Suprantame, kad kai kuriuos „Draugas“ pasiekia labai pavėluotai, bet mūsų tautiečiai vis tiek jo laukia, skaito, kartais paskambina ir pakomentuoja, kartais parašo laišką (tų laiškų labai trūksta trečia-dieniniam skyriui), atsiunčia žinutę iš savo aplinkų. Taip susidaro tamprus ryšys tarp lietuvių, išsiblaškiusių po visą šį didžiulį kraštą, ir Kanadą, ir Pietų Ameriką, ir net Lietuvą. Tampame viena lietuviška šeima, jungiama savosios spaudos.

Sveikiname talkininkus, kurie išsiunčia laiškus, kalendorius, atvirukus, atvyksta padėti, kai „Draugas“ ruošia vasaros šventes, koncertus ar kitus renginius. Be tos geranoriškos talkos nebūtų įmanoma visų darbų atlikti.

Ačiū bendradarbiams, atsiunčiantiems straipsnių, korespondencijų, nuotraukų, žinutę.

Ypatinga padėka Draugo fondui ir nepalįstančiam jo puoselėtoji Broniui Juodeliui. Jei ne Draugo fondas, dienraštis būtų iki ausų įklimpęs į finansinę klampynę (dabar tik galbūt iki kelio).

Dėkojame ir sveikinime „Draugo“ leidėjus, direktorių tarybos pirm. Juodą Polikaitį, valdybos pirm. Mariją Riepienę, tėvus marijonų. Visiems lietuviams — ir užsienyje, ir tėvyneje nuoširdžiai linkime kupinų Viešpaties ramybės šv. Kalėdų švenčių!

KAS YRA ISLAMAS?

ALEKSAS VITKUS

Nr.5

Jo ir jo pasekėjų nuomone, tai keršto reikalaujantis Islamo religijos įžaidimas, kai „netikėlių“ kareiviai savo buvimu tariamai išniekino du musulmonams šventiausias miestus, Meccą ir Mediną.

Teroras ir jo priežastys

Vahabizmas yra geras pavyzdys fundamentalizmo, kuris kartais pasirodavo ir kitose monoteistinėse religijose. Tokie religiniai „struopuliai“ bando atnaujinti savo religinį tikėjimą, grįždami prie savos religijos šaknų. Tik prisiminkime Kryžiaus karus, kai kurių popiežių elgesį, inkviziciją, Trisdešimties metų ir kitus religinius karus. Taip kai kurie krikščionys, žydai ar musulmonai savo religinį užsiedimą perveda į smurtą ir tampa teroristais.

Pagal teroristų mąstyseną, visos trys monoteistinės religijos tarnavo ir dabar tarnauja pateisinti terorizmą. Tik pažiūrėkime į Senąjį Testamentą. Kiek ten Dievo vardu kraujo, žudynių, smurto, prievartavimų! Harvard universiteto profesorė Jessica Stern aiškina, kad gal svarbiausia dabartinio teroro priežastis yra pažeminimas, kurį jaučia arabų pasaulio musulmonų masės. Tai gali reikšti pažeminimą, kurį jie patyrė 1967 m., kai Izraelis per šešias dienas sutriuškino jungtines arabų karines pajėgas. Tai pasireiškia ir per korupciją, ir nepaprastai varginančią gyvenimą daugelyje Artimųjų Rytų kraštų, tuo tarpu, kai Azijos Tolimieji Rytai džiaugiasi savo klestinčia ekonomika. Panašiai samprotauja ir kiti sociologai bei istorikai, kurie aiškina, kad Islamo dvasia dar neatsigavus nuo to pažeminimo, kai kadaise musulmonai žengė patį Islamo pažangos priekyje.

„Pergalingai civilizacijai nereikia terorizmo“, — sako Seeyed Hossein Nasr, Islamo studijų profesorius George Washington universitete, ir toliau aiškina taip: „Nugalėtieji ir pažemintieji užsiima terorizmu. Visa eilė kraštų: Palestina, Kasimiras, Filipinai ar Čėčėnijos ir visi musulmonai bando ginti savo kraštą, savo kultūrą, nors kol kas jie ir pralaimi“.

Kas yra džihadas?

Pranašas Mahometas aiškino, kad yra dvi rūšys džihadas arba šventos kovos. Tą patį dabar mėgsta pabrėžti ir nuosaiknesnė Islamo religijos vadovai. Net ir žodiniai aiškina dvejopą to žodžio prasmę. Viena jų yra kova su pačiu savimi, kad nepasiduotum blogiui, arba kova pataisyti kokias klaidas, bandymas tapti geresniu žmogumi, įgyti tolerancijos pačių musulmonų bendruomenėje. Kita rūšis džihadas yra kova už Islamą, prieš „netikėlius“, t.y., prieš nemusulmonų tikybų žmones. Pagal tradiciją moterų ir vaikų žudyti negalima. Bet Koraną kartais sunku suprasti. „Kur tik jų rasi, žudyk stabo garbintojus“, — sako vienas Korano skirsnelis, lyg ir kviečiantis į nuolatinį karą prieš krikščionis. Tuo tarpu kiti to paties Korano skirsneliai kalba apie kantrybę, turint reikalą su nemusulmonais, kaip, pvz.: „Sutikęs netikėlį, šaukis Dievo, prašydamas jam išminties, o sau nešališko įtikinėjimo“.

Modernaus džihad filosofinė idėja prasidėjo su egiptiečių rašytoju Sayyid Qutb, kuris trumpai gyveno ir Amerikoje. Patekęs į pabėgimo iš Amerikos religijos nuo valstybės esąs viena pagrindinė Vakarų pasaulio moralinio nuosmukio priežastis, Qutb kaltino Vakarus „užkėrus“ musulmonų pasaulį savo ydomis ir tvirtino, kad padėti gali išgelbėti tik musulmonų valstybės sudarymas išimtinai pagal Korano mokslą. Jo dar radikalesni rašymai davė pagrindą 1928 m. susikurti vadinamajai Musulmonų brolybei, ko negalėjo pakęsti pasaulietiško nusistatymo Egipto vadovas Gamal Abdel Nasser, kuris 1966 m. liepė Qutb nuteisti mirties bausme. Nepaisant oficialių persekiojimų, Musulmonų brolybė paplito visame Islamo pasaulyje ir Qutb raštai tapo teroristų, ypač Al Qaeda grupės, tapo priimti beveik kaip tikėjimo tiesos.

XX amžiaus įvykiai

Jungtinių Tautų 1948 m. sukurta Izraelio valstybė tuojau pat, nors ir neseikmingai, užpuolė kaimyniniai arabų kraštai. Bus daugiau.

Dangaus Kalėdų eglutė

Kaip tik buvo labai, labai šaltas Kočių vakaras. Kodėl aš jums pasakojau? Greičiausiai taip yra atsitikę ir dar šiandieną taip atsitinka.

Aš prieš save lyg ir matau mažą berniuką, gal šešerių metų, o gal ir jaunesnį. Jis kaip tik pakilo iš savo guolio, šaltame rūsyje ir stebėjo iš burnos einančius nuo šaltio pilkus garus. Būdamas labai išalkęs, nuėjo keletą kartų pas savo motinos guolį, bet nustebo, kai jis ją palietė: ji nejudėjo, buvo šalta kaip siena. Jis mėgino rankas pašildyti, pūsdamas orą, bet jos nejudėjo. Bet kaip ji su tuo berniuku čia atsirado? Greičiausiai atėjo iš kito miesto ir staiga apsirgo.

Jis apsižvalgė, pasiėmė kepurę ir išėjo į gatvę. Ir kas per miestas! Jis tokio miesto nebuvo matęs savo gyvenime. Ten, kur jis gyveno, naktys buvo tamsios, maži mediniai namai su uždarytomis langinėmis. Po tamsos nė vieno žmogaus nesimatydavo gatvėje, tik per visą naktį galejai girdėti šunų gajaus kaukiant ir lojant. Bet tenai buvo šilta ir šota, kai tuo tarpu čia — tai nieko.

O koks čia judėjimas, triukšmas, kiek šviesų, bet ir koks šaltis. Nuo visko jam sukosi galva. Pro šalį ejo policininkas. Pamatęs tą berniuką, tyčia nusisuko į kitą pusę. Čia vėl kita gatvė, kokia plati ir jis nori ten bėgti. Ir koks didelis langas, o už lango aukšta eglutė, net iki lubų, apkabinta lemputėmis ir kitais žaisliukais. Čia, vaikai gražiai apsirėngę, laksto po kambarį,

žaidžia, juokiasi, skaniai valgo ir geria visokius gėrimus. Jis linksmai stebėjo pro langą ir net galėjo girdėti muziką, užmiršdamas, kad jo pirštai nuo šalčio sustirio ir paraudo. Staiga jis pajuto skausmą, pradėjo šokinėti ir trinti rankas. Netoliese jis pamatė kitą langą, kitą Kalėdų eglutę ir stalą, apkrautą įvairiais valgiais. Prie stalo stovėjo trys ponios ir dalino valgius kiekvienam, kas įeidavo į kambarį. Tas berniukas irgi mėgino įslinkti į kambarį, bet, kai atidarė duris, visi pradėjo šaukti, kad jis išseitų lauk. Staiga prie jo priėjo viena ponė, išpaudė jam rankas pinigą ir išvarė pro duris. To jis tikrai nesitikėjo.

P pinigais iškrito jam iš rankų, nes pirštai buvo sušalę ir negalėjo juos sulenkti, išsigandęs berniukas bėgo, nežinodamas nei pats, kur jis bėga. Pasijuto vienas, apleistas. Bet jo dėmesį vėl atkreipė didelis žmonių būrys prie kito lango, už lango stvėjo trys žmonės ir taip padaryti lyg būtų gyvi. Vienas senesnis su barzda, grojo dideliu smuiku, o kiti du — mažais smuikais. Iš pradžių jis manė, kad jie gyvi, bet, kai pamatė, kad jie yra dirbtiniai, patenkintas pradėjo juoktis. Tokių dalykų jis niekadoms nebuvo matęs.

Staiga pajuto, koks vaikėzas, sudavė jam per galvą, nutraukė kepurę ir numetė ant žemės. Išsigandęs berniukas net nespėjo pagalvoti, kas čia darosi. Bėgo pasislėpti. Bėgo į vieną kiemą, bėgo į kitą, pagaliau atsisėdęs prie vienos eglutės, galvodamas, kad čia jo

niekas nerai. Be to, buvo tamsu. Jis sėdėjo susitraukęs, be kvapo iš baimės.

Staiga jis pasijuto laimingas. Rankos ir kojos nustojo skaudėti, o aplink darėsi šilčiau ir šilčiau. Lyg jis sėdėtų prie krosnies. „Kaip būtų gera čia pamiegoti“, — galvojo jis. — Bet ne, aš čia dar pabūsiu, o paskui eisiu pžiūrėti tų dirbtinių žmonių su smuikais. Jie jam labai patiko.“

Bet iš karto jis išgirdo savo motinos balsą dainuojant. „Mama aš jau miegu, kaip gera miegoti“. „Ateik prie mano Kalėdų eglutės, tu mažasis“, — pasigirdo jam švelnus balsas virš galvos. Jis galvojo, kad tai jo motinos balsas, bet ne, tai ne jos balsas. Kas ji kvietė? Jis nieko negalėjo matyti, bet kažkas tamsioje pasilenkė prie jo ir jį apkabino. Ir kai tas berniukas ištisė rankas, iš karto pasirodė aiški šviesa, ir čia pat Kalėdų eglutė.

Tokios eglutės jis nebuvo matęs. Viskas aplink šviesiai žibėjo, ir kiek tų lėlių! Ne, tais nebuvo lėlės, bet mergaitės ir berniukai. Jie visi lakstė aplink, bučiavo vienas kitą, paėmė ir tą berniuką po ranką, ir visi kartu žaidė. Jis pamatė ir savo motiną, kaip ji jį linksmai žiūrėjo. „O, mama, kaip čia miela ir gera“.

Visiems vaikams jis norėtų papasakoti apie tuos dirbtinius žmonių su smuikais aname lange ir paklausti: „Vaikai, kas jūs esate ir iš kur?“ Jam viskas čia labai patiko. „Tai yra Kristaus eglutė, — atsakė jam vaikai. Kristus visumet tą dieną papuošia Kalėdų eglutę mažiems vaikams, kurie savo eglutės neturi“.

Čia jis pamatė, kad visi vaikai, kaip ir jis — vieni mirė



Detroit, MI, skautų lietuviškais motyvais papuošta Kalėdų eglutė Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos kultūros centre.

Jono Urbono nuotrauka

nuo šalčio, kiti nuo bado, kiti pamesti ir apleisti, dar kiti invalidai, raiši, o dabar čia visi kartu, kaip angelai, apie Kristų sustoję ir, ištisė rankas, priima Jo palaiminimą. Šalia stovėjo ir tų vaikų verkiandios motinos, ir kiekviena atpažino savo vaiką. Vaikai bėgo pas jas, šluostė savo mažomis rankomis jų ašaras, prašydami, kad jos neverk-

ty, nes jie yra labai laimingi.

Aušo šventas Kalėdų rytas, skambėjo varpai. Žmonėsėjo į bažnyčią ir rado to berniuko kūną sniege sušalusį, negyvą, paskui aname rūsyje rado ir jo motiną.

Dabar žmonės gailėjosi savo elgesio...

Pagal F. M. Dostojevskį parašė Jonas Jurksaitis

ŠVENTOS KALĖDOS

Naktis į šventų Kalėdų rytą, gausybės žvaigždučių apsupto auksinio mėnulio iš juodai mėlyną dangaus apšviesta, puošė žemę. Tvoros pyškėjo, dideli medžiai sproginėjo nuo šalčio. Kudikėlis Kristus jau buvo gimęs Betliejaus tvartelyje.

Po kalėdinių Mišių visa mūsų šeima skubėjo namo. Dabar jau sniegą pūstė šiaurys vėjas, net per gerai užsegotus paltus, užmaukšlintas kepurės lino šaltis, veržėsi prie kūno. Namai buvo arti bažnyčios, tad, kiek galedami, skubėjome, bet, kol grįžome, pajutome šaltį iki gėvų kaulų. Visi drebojome.

Namuose mūsų sutiko maloni šiluma. Kvepėjo maistas, taraitė baigė viską dėti ant stalo. Pakabinę kepurės ir paltus, nusimovę šiltus batus, trepsėjome, kad tik greičiau sušiltume. glaudėme nugaras, dė-

jome rankas prie šiltos, žalsvų kokių krosnies.

Alkį sukeliantys kalėdinių pietų kvapai traukte traukė iš burnos šėles. Didelė eglutė, apdovanota papuošalais, šviete, skleidė malonią dvasinę šilumą. Po eglutę — daug puošnių suvyniotų dovanų.

Sėdome prie šv. Kalėdų stalo, apkrauto skanumynais — didelis dubuo burokėlių ir džiovintų grybų sriubos, ilgas samitis atsirėmęs į jo briauną. Šalia indelis su tiršta rūgščia grietine, bruknių koše, didelė riebi žąsis, prikimšta obuolių, troškintų rauginių kopūstų dubelis, didelis dubuo, kupinas bulvių košės, ruginė duona, kvepianti kumysais... Prie kiekvienos lėkštės — po kalėdaitį.

Persigėnoję pasimeldėme, laužydami kalėdačius, dalijomės, linkėjome vienas kitam svei-

katos, šviesios ateities, taikos žemėje ir kitais metais vėl visiems kartu sėsti prie kalėdinio stalo.

Valgėme, bet kažkodėl mažai kalbėjome, nes buvome išalkę. Pavalgę dėkojome Dievui už vaises. Visi, pakilę nuo stalo,ėjo į salonelį pasiklausti radijo. Aš dar likau prie stalo — valgiai ir valgiai, žąsis kaulėlius apgraužiau, suvalges bulvių košę, pirštu lėkštę išgramdžiau. Mama barė, kad negražiai valgas, bet aš buvau toks alkanas, kad negalėjau susivaldyti, užmiršau mandagumą...

Maisto ant stalo neliko, net duonos trupinius suvalgiau. Mama siūlė dar pyragaičių su saldžios kakavos stikline, bet aš jau nieko nebenorėjau. Pradėjo skaudėti skrandį, lyg kietas akmuo jame vartėsi. Rankomis trinu po krūtine ir staiga nupurtę šaltis. Žvarbus vėjas vėl

skverbiasi po aprangą, lygiai, kaip ryte, grįžtant iš bažnyčios.

Pradėjau drebtį, ieškau sagų stipriau užsisėgti, bet vis tiek labai šalta, dantys kalena, rankos dreba, o skrandyje tas akmuo vis sunkėja, graužia vidurius. Keliuosi nuo stalo, eisiu prie namiškių, prie šiltos krosnies.

Dairausi aplink. Nematau nei tėvų, nei sesių, nei brolio. Nėra šiltos koklinės žalsvos krosnies. Matau stalą be stalies, be tuščių ar kitokių lėkščių. Nėra minkštų kėdžių, tik medinis suolas. Nėra papuoštos eglutės.

Atsiremiu rankomis į kažką labai šaltą. Pusiau atsisėdau, pusiau guliu — tai šaltos cemento grindys. Aš į jas atsiremęs rankomis tamsiame kampe, prisiglaudęs prie pilko mūro sienos. Aplink tamsu, tik kita-

me kambaryje pro durų angą matyti silpna šviesa. Atsisėdau, drebu nuo šalčio, pilve alkio akmuo nepaliaujamai raizgo. Nėra namiškių, kalėdinio stalo su žąsim, bulvių košės dubens. Palengva aušta 1944 metų Kalėdų rytas mažyteje, tuščioje geležinkelio stotelėje, tolimame Bavarijos kaime, toli nuo namų.

Pro apšarmojusį stotelės langą ilgai žiūri jaunuolis iš Lietuvos, vienui vienas, be šeimos. Kur jie? Gal ir jie, alkanai, sušalę, kaip aš, sapnavo šventas Kalėdas, gausiai apkrautą stalą, kaip senais laikais? Gal jie Sibire? Ar gyvi?

Pro langą buvo matyti raudonos saulės pakaušis, išlindęs virš žvilgančių, baltu sniegu dengtų kalno viršūnių. Apšarmoję lagaminėlyje jau nuo vakar nebuvo nei duonos trupinio...

Algis Virvytis

JAV LB Krašto valdybos Socialinių reikalų taryba

Ruošia: Aldona Šmulskienė
2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

APIE „SOCIAL SECURITY“ NUMERĮ IR KORTELĘ (Pabaiga)

Jei pakeitėte pavardę dėl vedybų, skyrybų ar kitų priežasčių, praneškite „Social Security“ įstaigai ir darbdaviui, nes kitaip gali būti uždelstas jūsų permokėtų mokesčių (tax refund) grąžinimas, arba „Social Security“ įstaigoje gali būti teisingai neįregistruotas jūsų uždarbis, kas gali turėti įtakos ateities išmokoms.

Kad „Social Security“ gautų išduoti pataisytą kortelę, jiems reikia vieno ar daugiau neseniai išduotų jums dokumentų, originalių ar notarizuotų, kurie parodytų jūsų buvusią pavardę ir naująją, kurią norit įrašyti į kortelę. Tie dokumentai pvz.,

gali būti vedybų, ar skyrybų liudijimas. Jei esate JAV pilietis, gimęs užsienyje, ir „Social Security“ dokumentai nepara-

do, kad esate pilietis, reikia parodyti ir pilietybės įrodantį dokumentą. Jei nesate pilietis, „Social Security“ turi turėti įrodymą jūsų dabartinio imigracinio statuso. Naujoji kortelė turės tą patį numerį, kaip ir senoji, tik bus įrašyta jūsų naujoji pavardė.

Nors jau buvo apie tai rašyta, bet dar kartą primename, kad pasitikrintumėte ir W-2 (Wage and Tax Statement) formą, kad informacija joje būtų tiksli.

Jei dirbate ir esate 25 m. ar vyresnis ir negaunate „Social Security“ išmokų, jums kasmet yra atsiunčiamas pranešimas „Social Security Statement“.

Pasitikrinkite, kad ir jame duomenys būtų teisingai įrašyti.

Jei pasikeitė jūsų imigracinis statusas, arba tapote JAV piliečiu, praneškite apie tai „Social Security“ įstaigai, kad duomenys jūsų dokumentuose būtų atnaujinti. „Social Security“ įstaigai reikia parodyti ir atitinkamus dokumentus, kurie irodo jūsų naują statusą, ar pilietybę.

Jei jūs, ar jūsų vaikai, „Social Security“ kortelę dingę, ar buvo pavogta, „Social Security“ įstaiga nemokamai išduos kitą. Tam reikia: 1. užpildyti prašymą „Application for a Social Security Card“ (SS-5); 2. parodyti neseniai išduotą dokumentą įrodantį jūsų tapatybę; 3. parodyti dokumentą, kad esate JAV pilietis, jei gimęs užsienyje ir anksčiau tokio dokumento nesate parodę „Social Security“ įstaigai ir 4. jei nesate pilietis

parodyti dokumentą įrodantį jūsų dabartinį imigracinį statusą.

Išduotoji kortelė (senosios pakaitalas) turės tą patį numerį ir pavarde. Dar kartą primename — nesinešiotkite „Social Security“ kortelės su savimi, laikykite ją saugioje vietoje. Numerį išmokite atmintinai.

„Social Security“ įstaiga priima šiuos dokumentus, įrodančius jūsų tapatybę: vairuotojo leidimą, pasą, darbovietės ID kortelę, mokyklos ID kortelę, vedybų ar skyrybų dokumentą, apdraudęs (ne Medicare) kortelę, karišką ID kortelę, įvaikimo dokumentą, gyvybės apdraudą.

„Social Security“ įstaiga, reikalaujama jūsų tapatybės įrodymo, apsaugo jūsų numerį ir kortelę nuo piktnaudžiavimo, ypač kai prašoma kortelės pakaitalo. Taip apsaugojami žmonės nuo tapatybės vagystės. Jūsų „Social Security“ kortelės numeris yra neduodamas kitiems, išskyrus šiuos atvejus: jei įstatymai to reikalauja, arba kita valdžios įstaiga; arba jūsų

„Social Security“ numeris yra reikalingas tvarkant jūsų „Social Security“ reikalus, ar kitų valdžios programų reikalus, liečiančius sveikatą, ar paramą jums.

Jūs patys elkitės atsargiai su savo „Social Security“ numeriu. Jei kas jo prašo, paklauskite, kodėl to numerio reikia, kaip jis bus naudojamas, kas atsitiktų, jei atsisakytumėte jį duoti ir koks įstatymas reikalauja tą numerį duoti. Jūsų „Social Security“ numerio davimas yra savanoriškas reikalas. O atsakymai į minėtus klausimus gali padėti jums apsispręsti, ar norėtumėte duoti savo „Social Security“ numerį. Nuosprendis priklauso jums.

Daugiau informacijos galima rasti kompiuteriję:

www.socialsecurity.gov
Telefonu — 1-800-772-1213; sunkiau prigrindintiems — 1-800-325-0778.

(Medžiaga — pagal „Social Security“ lankstinuką „Your Social Security Number And Card“)

TAUTOS FONDAS

nuoširdžiai linki savo nariams, rėmėjams, bendradarbiams ir visiems lietuviams linksmų šv. Kalėdų ir laimingų 2005-ųjų metų.

Širdingai dėkojame už Jūsų paramą ir kviečiame Jus ir toliau savo aukomis remti Tautos fondo kilnius lietuviško švietimo ir kultūros projektus.



TAUTOS FONDAS
307 West 30th St.
New York, NY 10001-2703
Tel. (212) 868-5860 Fax (212) 868-5815
El. paštas Tautfd@aol.com

Mieli broliai ir seserys lietuviai visame pasaulyje!

Suejė prie Kūčių stalo dalinamės duona, pasibučiuojame, atleidžiame vieni kitiems prasizengimus. Pasiziūrime į savo sąžinę ir pasizadame, kad gyvenime taip, kaip ji mums diktuoja — neskriausdami kitų, su tokia meile, kurios mus moko Tas, kurio gimimo dieną švenčiame.

Kristaus gimimo šventę tegul būna toji diena mūsų lietuviškame bendruomeniniame gyvenime, kuri bus ir mūsų santaikos ir bendro darbo tęsinys bei primins mums visiems Lietuvių Chartos žodžius:

„Pasaulyje pasklidę lietuviai sudaro vieningą Pasaulio Lietuvių Bendruomenę“.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos vardu linkiu jums sveikatos, geros nuotaikos ir ryžto ir toliau dirbti lietuviškumo išlaikymui, ir Tėvynės Lietuvos labui.



Gabrielius Žemkalnis
Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkas



Brangūs Lietuviai,

Sveikiname Jus ir Jūsų šeimas šventų Kalėdų proga ir linkime laimingų naujųjų 2005-ųjų metų.

Džiaugiamės šiu metų Lietuvių Fondo veikla, nes jau penkti metai kai galėjome paskirti išpildinę vieno milijono dolerių sumą lietuviškos išlaikymui. Tas nuopelnas priklauso visiems Lietuvių Fondo nariams, kurie per daugelį metų aukoję bendriems ir garbingiems lietuviškos veiklos tikslams.

Lietuvių Fondas yra unikalus tuo, kad jame yra saugojami visų jo narių suaukoti inaišai ir naudojami tik jų uždirbti procentai. Tie nesibaigiantys inaišai, amžinai išlaikomi neliečiamame kapitale, užtikrina lietuviškos veiklos testinumą išeičioje.

Šventiška Kalėdų nuotaika tegul aplanko Jus ir Jūsų šeimos narius!

Naujieji 2005-ieji metai teatneša geresnį rytojų su naujų svajonių išpildymu!



Dr. Antanas Razma
Lietuvių fondo Tarybos pirmininkas
Arvydas Tamulis
Lietuvių fondo Valdybos pirmininkas

JAV Lietuvių bendruomenės Vidurio vakarų apygardos valdyba sveikina JAV LB Tarybą, Krašto valdybą, apygardas, apylinkes, visas lietuvių organizacijas su jų valdybomis ir visus lietuviškus Amerikoje. Tegul naujai gimęs Jėzus suteikia visiems daug džiaugsmo ateinančių Kalėdų proga, o Naujaisiais metais linkime geros sveikatos, darbingumo ir sėkmės.



Aušrelė Sakalaite
JAV LB Vidurio vakarų apygardos pirmininkė

Šventų Kalėdų ir Naujųjų metų proga, Ateitininkų Šalpos fondo taryba ir valdyba sveikina visus ASF narius, rėmėjus, bičiulius ir jų šeimas! Džiugių švenčių! Sveikų ir sėkmingų 2005 metų. Kristaus meilė ir ramybė telydi Jus kilnių siekių kelyje!



Linksmų Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų 2005 metų. Visiems tautiečiams ir Lietuvių Tautinių kapinių sklypų savininkams linki

Čikagos Lietuvių Tautinių kapinių vadovybė — direktoriai

Julius R. Kuzas, pirm.
Arūnas Buntinas, vicepirm.
Pamela Rice, sekr.
Hildė A. Kuzas, izd.
Emma A. Petraitis, darbo kom. pirm.
Darbo kom. nariai — Ramūnas Buntinas,
Dennis Simėnas, Vytautas Yotka
Direktoriai — Dovas Kiaupa, Rūta Simėnas
Administratorius — Saulius B. Balsys



Lietuvių Tautinės kapinės
8201 S. Kean Ave.
Justice, IL 60458-1720
(708) 458-0638

(Kapinės įsteigtos 1911 metais)

GIMĖ MUMS DIEVO SŪNUS

KUN. V. RIMŠELIS, MIC

Izraelio tauta jau nuo Abraomo laikų žinojo, kad yra vienas Dievas, dangaus ir žemės sutvėrėjas. Jokūbo sūnūs Dievui labai nusikalto, kai savo brolį Juozapą pardavė Egipto pirkliams. Egipte Juozapas Dievui buvo ištikimas. Jis buvo gražiai nuaukęs vyras. Šeimoje, kuriai jis buvo parduotas, moteris visą laiką gundė jį slapta gyventi su ja, lyg ji būtų jo žmona. Kai jis vis jos nepaisė, tai jėga jį bandė parversti į lovą. O jis išsmuko iš jos rankų, palikdamas savo apsiaustą. Tai užpykusi savo vyrui parodė Juozapą apsiaustą ir apskundė jį, tarsi jis būtų užpuolęs ją ir pabėgęs, palikdamas savo apsiaustą. Juozapas pateko į faraono tarnų kalejimą. Čia jis pradėjo aiškinti sapnus. Faraonui Juozapas patiko, nes ir jam išaiškino sapną apie septynias riebias, gražias, ir septynias sulyusias, bjaurias karves, — septyneri metai bus labai derlingi, o paskui septyneri bado metai.

Faraonas pastebėjo, kad Juozapas yra labai išmintingas. Jis tarė Juozapui: „Kadangi Dievas visa tai nurodė, nėra kito įžvalgos ir išmintingo, kaip tu. Tu būsi mano namų valdytoju, ir visi mano žmonės klausys tavo įsakymų“ (Pr. 41, 39–40).

Kai atėjo bado metai, visos giminės atvyko pas Juozapą. Tėvas ir visi broliai, kurie bandė jį nužudyti, suvažiavo su savo šeimomis. Per keturis šim-

tus metų Jokūbo giminė išaugo į didelę Izraelio tautą taip, kad faraonas manė, jog ilgainiui izraelitai gali užimti visą jo karalystę. Ar tai kam nors patinka, ar nepatinka, toji Izraelio tauta yra Dievo išrinktoji tauta. Dievas ją visur saugojo, nes iš jos turėjo gimti Mesijas. Kai izraelitai visais būdais buvo persekiojami, Mozė su Dievo pagalba visą Izraelio tautą išvedė iš Egipto į tyrus. Čia Dievas juos saugojo. Per keturias dešimtis metų jie tyruose klajojo, buvo maitinami mana ir atskrendančiais paukščiais. Visa mums atrodo lyg kokia neįtikėtina pasaka. O tai yra istorinė Izraelio tautos tikrovė. Per keturiasdešimt metų tyruose išaugo nauja Izraelio tauta, kuri su ypatinga Dievo pagalba užkariavo Abraomui pažadėtą Kanaano žemę.

Kas tik mūsų pasaulyje įvyksta, atsiranda su Dievo žinia ir su Jo leidimu. Mesijas atėjo į mūsų pasaulį ne atsitiktinai, o kaip sūnys, aplink kurį yra tokios sunkios aplinkybės. Jis atėjo į užgimtą tokioje vietoje ir tokiose aplinkybėse, kokias Dievas numatė ir nutarė savo amžinybėje. Per Mišias prieš konsekraciją kunigas sako: „Kai savo noru turėjo būti kancian išduotas, Jis paėmė duoną, dekodamas ją laužė ir davė savo mokiniams“. Iš čia aiškėja, kad visos aplinkybės užgimti Mesijui pats Dievas parinko.

Išėjo cėsoriaus Augusto įsakymas surašyti visus valstybės gyventojus. Taigi visi keliai užsirašyti, kiekvienas iš savo

miestų. Ir Juozapas turėjo eiti iš Galilėjos miesto Nazareto į Judėją. Į Dovydo miestą Betliejų, nes buvo kilęs iš Dovydo namų ir giminės. Jis turėjo užsirašyti su savo žmona Marija, kuri buvo nėščia. Juozapas nežinojo, ką daryti. Jis jautė atsakomybę dėl Dievo Sūnaus saugumo. Tokia kelionė šaltą žiemą jį neramino. Marija buvo atsidavusi Dievo valiai ir dargi džiaugėsi, prisiminus, kad pagal pranašus, Mesijas turi gimti Betliejuje.

Visi keliai buvo pilni keleivių. Visi ejo į savo miestus. Apie važiavimą nė kalbos nebuvo. Vis dėlto Juozapas surado Marijai asilą. Ta kelionė buvo ilga ir varginga, kol juodu pamatė Betliejų. Jau gana vėlai, jie sutiko piemenį Eliją, kuris savo avis varė į kitą kelio pusę. Elijas Marijai davė avies pieno, o Juozapui pasakojė, kad šiuo metu yra beveik negalima gauti nakvynės. Nėradus niekur mieste nakvynės, jis patarė ieškoti pernaktiniam užuovėjos buvusiame tvarte, kur pirkliai savo gyvulius nakčiai atvedavo.

Kai niekas jų nepriėmė, savo namus, Juozapas pastebėjo jau gale miesto tokį lyg apleistą tvartą, apie kurį kalbėjo piemenis Elijas. Ta naktis buvo labai šalta. Kitos galimybės jau nebuvo, kaip tik pasilikti tame tvarte. Čia jie dar rado ir jautį, kuris ramiai pažvelgė į atstusią asilą. Juozapas iš žagaru užkūrė ugnelę. Marijai prisiriato metas gimdyti. Ji pagimdė savo pirmgimį sūnų, suvystė jį

vystyklais ir paguldė edžiose, nes jiems nebuvo vietos užsigoje“ (Lk. 2, 6–7).

Betliejaus apylinkės laukuose nakvojo piemenys ir, pakaitomis budėdami, sergėjo savo bandą. Buvo tenai ir Elijas. Tada buvo mėnulio pilnatis. Taigi ir naktis buvo šviesi. Staiga jiems pasirodė angelas ir juos nušvietė dieviška šviesa. Jie labai nusigando. Angelas jiems tarė: „Nebijokite! Štai aš skelbiu jums didį džiaugsmą, kuris bus visai tautai. Šiandien Dovydo mieste jums gimė Išganytojas. Jis yra Viešpats Mesijas. Ir štai jums ženklas: rasite kūdikį, suvystytą vystyklais ir paguldėtą edžiose“. Prie angelo atsirado gausi dangaus kareivija ir garbino Dievą, giedodama: „Garbė Dievui aukštynėse, o žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms!“ (Lk. 2, 8–14). Kai angelai pakilo į dangų, piemenys, Elijo vedami, nuskubėjo į olų pusę, kur jis Juozapui buvo nurodęs. Jie rado Mariją, Juozapą ir kūdikį, paguldėtą edžiose. Visi žmonės, kurie girdėjo, stebėjosi piemenų pasakojimu.

Žiema buvo šalta, ir Šv. Šeima su tik gimusiu Jėzumi negalėjo tuojau grįžti į Nazaretą. Elijas surado jiems namą pas pamaldžią moterį Oną, kuri maloniai priėmė Šv. Šeimynėlę į savo namus. Elijas nuskubėjo į Hebroną pas Zachariją ir pranešė žinią, kad jo giminėje gimė Mesijas, nes taip angelai piemenims giedojo. Zacharijas atskubėjo į Betliejų su dovonomis, kurias paruošė jo žmona Elzbieta.

Niekas to nelaukė ir nesitiki-
tiko, atkeliavo į Jeruzalę iš-
mėnčiai iš Rytų šalies ir klausie-
nėjo, kur yra gimusių žydų ka-
ralius. Jie matė užtekantį jo žvaigždę, tai atvyko jo pagar-
binti. Sūnerimo karalius Ero-
das. Jis sukvietė aukštuosius
kunigus ir Rašto aiškintojus ir
teiravosi, kur turėtų gimti
Mesijas. Jie išaiškino, kad,
pagal pranašus, jis gimė Ju-
dėjos Betliejuje. Tada Erodas
slapta pasikvietė išmėnčius, iš-
klausinėjo apie žvaigždės pasi-
rodymo metą ir tarė: „Kel-
laukite, viską sužinokite ir
man praneškite, kad ir aš nu-
vykęs jį pagarbinau“. Išmėn-
čiai surado gimusį Mesiją ir
davė Jam dovanų: aukso, smil-
kalų ir miros. Sapne jie buvo
ispėti nebegrįžti pas Eroda, tai
kitu keliu pasuko į savo kraštą.

Taip pat ir Juozapui sapne
pasirodė Viešpaties angelas,
liepė pasiimti kūdikį, jo motiną
ir bėgti į Egiptą, nes pavojus
gresia mirtimi iš Erodo pusės.
Tą pačią naktį Šv. Šeimynėlė
iškeliavo į Egiptą tuo keliu, apie
kurį Marija žinojo iš mokyklos.
Šv. Šeimynėlė Egipte apsi-
gyveno žydų kolonijoje, bet
niekas dabar tiksliai nežino,

kur beveik dvejus ar trejus
metus Egipte jie praleido tre-
tyje. Mes galime tik įsivaiz-
duoti, kaip Juozapas Mariją ir
mažą Jėzuliuką prižiūrėjo. Šv.
Juozapas gavo staliaus darbą.
Marija turėjo visą laiką
prižiūrėti savo Sūnelį. Jėzulis
laukdavo Juozapo pareinamą iš
darbo, nes jis ką nors parneša-
vo. Juozapas padirbo Jėzuliukui
keletą avinėlių, o Jis tiems
avinėliams ausytes apkramtė.
Mesijas augo vargšų šeimoje.
Tasai, kuris sukūrė dangų ir
žemę, patsai pasirinko sau tokį
žmogaus gyvenimą.

Mums nuostabą kelia, kad
iš Rytų šalies išmėnčiai galėjo
atvykti pagarbinti Mesiją, o
savieji, žinodami, kur Jis turi
užgimti, Jo neieškojo. Atrodo,
kad visa tauta laukė galingo
Mesijo. Net ir pranašai tokį
skelbė. Pranašas Izaijas labai
daug yra paskelbęs apie Mesiją
atėjimą. Jis rašo: „Pats Viešpats
duos jums ženklą. Štai ta
mergelė laukiasi, ji pagimdys
sūnų ir pavadins jį Emanuelio
vardu. Varsė ir medumi jis
maitinsis, kai mokes atmesti,
kas pikta, ir rinktis, kas gera“
(Iz. 7, 14–15). Toliau Izaijas
aprašo, koks Mesijas bus valdy-
tojas: „Teisumas bus jo asmens
diržas, ištikimybė — jo strėnų
juosta. Tada vilkas viešės pas
avį, leopardas gulsis su ožiuku.
Vėrsis ir liutukas gausis kar-
tu. Juos prižiūrės mažas vaikas.
Karvė ir lokys bus kaimynai,
kartu gulės jų jaunikliai. Liutas
ėš šiaudus kaip jautis. Kūdikis
žais prie angies lindynės,
mažylis kiš ranką į gyvatės ur-
vą. Visame mano šventajame
kalne nebus vietos jokiam
skriaudai“ (Iz. 11, 5–9).

1947 metais iš New York
skridau į Čikagą. Kai kiti skaitė
laikraščius, aš pasiemiau skai-
tyti brevijorių. Prie manęs
sėdėjo moteris, kuri paklausė,
ką aš skaitau. Aš atsakiau, kad
skaitau Dovydo psalmes. Taip
su ja prasidėjo kalba apie
žydus. Aš jai papasakojau, kad
mačiau žydų persekiojimus,
patsai būdamas Soldau koncen-
tracijos stovykloje. Aš jai
pasakiau, kad dabar važiuoju į
kunigų seminariją. Ji pakilo ir
atsivedė uniforma vilkintį
laivyno admiralą. Jis man tuo-
jau pasisakė, kad yra baigęs
rabinų seminariją, bet jam vis
vaidenosi laivynas. Dar prieš
karą baigė kariūnų mokyklą, o
karo metu pasiekė admiralų
laipsnį. Jis man tuojau pasi-
sakė, kad yra Čilės kardinolo
draugas, kuris neišrišo jo
svarbaus klausimo apie Mesiją
atėjimą, kur pasakojama apie
viso pasaulio pasikeitimą. Jam
atsakiau, kad ir aš negaliu aiš-
kiai atsakyti. Bet mes tikime,
kad Mesijas yra atėjęs žmonių
pakeisti, ir Jo karalystė yra
visiškai dvasinė. O žydai dar vis
Jo laukia.



Malonių Kalėdų švenčių
ir laimingų Naujų metų
giminėms ir artimiesiems.

Telydi jus Dievo palaima.

Juozas Žadeikis
2004 m. Kalėdos

Koks gražus pasaulis kada dirbama iš meilės lietuvių
tautai.

Linksmų šv. Kalėdų.

Acū, Ramūnui Astrauskui, už nuosirdžią talką man
puošiant šv. Kalėdų eglutę Navy Pier ir už iškelimą mano
meniško darbo rinktiniais žodžiais lietuvių spaudoje —
„Amerikos lietuvių“ ir „Drauge“. Jus, didžiai gerb. Ramūnai
su talkininke Dangyra ir jos vyru, sužibate pačiais gražiausiais
gintarais lietuvių tautai. Garbė gen. konsului turėti
tokių pasiaukojančių tarnautojų.

Su dėkingumu ir malda
Izabelė Stončienė.

Tautos Fondas nuoširdžiai sveikina

VLADĄ STAŠKŲ

garbą jubiliejaus proga ir

reikšia gilią padėką

už 27 metus pasiaukojimo

su dideliu pareigingumu ir kruopštumu atliekant

Detroito ir vėliau Michigano

Tautos Fondo atstovybės išdėtininko pareigas.

Linkime sveikatos ir daug darbingų metų!

Tautos Fondo Taryba ir Valdyba

PRISTATYTAS LAIDOTUVIŲ APEIGYNAS

Lapkričio 11 d. Klaipėdos
Kristaus Karaliaus parapijoje
susirinkusiems Klaipėdos de-
kanato kunigams Telšių vysku-
pas Jonas Boruta, SJ, pristatė
naująjį Laidotuvių apeiginą.
Ganytojas papasakojo, kaip šis
leidinys buvo rengiamas, iš-
samiau paaiškino, kas būdinga
naujosios laidotuvių apeigos.
Vyskupas J. Boruta, SJ, kvietė
gerai išsiskirti į Lietuvos
Vyskupų Konferencijos instruk-
cijas, kad naujosios apeigos
būtų taikomos kuo sklandžiau.
Jis atkreipė dėmesį į pasi-
taikantius nesklaidumus, susi-
jusius su savizudžių laidojimu.

Vyskupo generalinis vika-
ras prelatas dr. Juozas Šiurys
apžvelgė Bažnyčios teisės
kanonus, kuriuose kalbama
apie savizudžių laidojimą su
bažnytinėmis apeigomis.

Vyskupas Jonas Boruta,
SJ, su Klaipėdos dekanato
kunigais taip pat aptarė vs-
kupijos Eucharistinio kongreso
ir eucharistinių kongresų
dekanatuose būtinybę. Vysku-
pijos Eucharistinių kongresų
numatoma surengti Šveikšneje.
Ganytojas ragino kunigus su-
rengti vietinį kongresą ir
Klaipėdos dekanate.

BŽ, 2004 m. Nr. 22

DIDŽIAUSIAS PASAULYJE METEORITŲ TELKINYS

Bendra Prancūzijos ir
Egipto mokslininkų ekspedicija
aptiko didžiausią Žemėje mete-
oritų telkinį. Kitaip pažymima
gruodžio 15 d. išplatintuose
pranešimuose, tai pareiškė
Egiptui atstovavusių moks-
lininkų vadovas Isama Haji.

Pasak jo, unikalus atradi-
mas buvo padarytas panaudo-
jus naujausius technikos
laimėjimus, tarp jų — radarinį
fotografavimą iš kosmoso.
Analogišku metodu buvo tiri-
mos meteoritų kritimo vietos
Marse ir kitose Saulės sistemos

planetose.

Kaip teigia daktaras I. Haji,
„ateivių“ iš kosmoso telkinys
yra Egipto dykumoje, maždaug
300 kilometrų į pietvakarius
nuo Dahlos oazės. Kukliausiais
apskaičiavimais, meteoritai iš-
sibarstę maždaug 4,500 kvadra-
tinių kilometrų plote, o krateri-
u, kuriuos jie išmušė, skers-
muo siekia 3 kilometrus.

Mokslininkų duomenimis,
„nepaskelbti vizitai“ į mūsų
planetą įvyko prieš kelis mili-
jonus metų.

(Elta)

UŽMIRŠTASIS KNYGNEŠYS

R. SIDRYS

Gerai, kad Libertas Klimka
2004.12.04 dar suspėjo atžymėti
spaudos atgavimo 100 metų
sukaktį, tie isoriniai metai jau
baigiasi. Jo aprašomas knygne-
šys tėvas, kun. Martynas
Sederavičius tikrai buvo ypatinga
asmenybė, po vykupo Valan-
čiaus daugiausiai nusipelnęs
kovoje už lietuvišką spaudą.
Budamas klebonu Sudargo
bažnyčioje prie pat Prūsų sienos,
jis vedavo Tilžėje leidžia-
mas lietuviškas knygas istaisais
vezimais, — tukstanciais. Kai
kurie rusų zandarai nedrįsdavo
kibti prie kunigo, kuris apy-
linkėje buvo laikomas beveik
šventuoju, kiti, gavę žąsį ar
paršiuką, „nematydavo“, ką

kunigo pagalbininkai uždeng-
tuose vežimuose veža. Suvalki-
jos pusėje knygas perimdavo
knygnešiai, ir jos būdavo išplati-
namos po visą Lietuvą.

Dvasiška pašaukimą kun.
Martynas pajuto vėlai, jau
būdamas beveik pilnametis. Iki
tuo dirbo su broliu ūkyje (tėvas
buvo miręs), ir brolis apie jo
kunigystę nenorėjo nieko gir-
dėti. Martynas padarė įžadus,
kad, jei taps kunigu, niekad
nevalgyt mėsos ir negers jokių
svaigalų. To įžado jis laikėsi
visą gyvenimą.

Atsirado žmonių, kurie jam
padėjo pasiekti kunigystę. Tai
buvo Lukšių klebonas A. Tatarė
ir Martyno pusbrolis kun. A.
Martynaitis. Baigęs Seinų dvasi-
nį seminariją, buvo vyskupo

Valančiaus Varniuose įšventin-
tas kunigu. Tad jam buvo 29
metai.

Kunigas Martynas buvo ne
vien tik vegetaras, bet ir tikras
asketas. Jokio turto jis neturėjo,
viską ką gaudavo, išdalindavo
kitiems. Pinigais jis net bo-
dėjosi, kai žmonės atnešdavo
aukas už šv. Mišias, jis liepdavo
juos perduoti tarnui Jonui. Jo
mityba buvo amžinas pas-
ninkas, valgydavo tik augalinį
maistą ir žuvį. Ypač mėgdavo
Nemuno žiobrius, kuriuos pats
išrūkydavo. Vilkėdavo ūkiškais
drabužiais, su drobine sutana,
basas kojas įsiavęs į kaimiškus
batus. Jo gyvenimą 1962 m.
aprašė Juozas Švaistas knygoje
„Žiobriai plaukia“.

Kad ir kaip nepraktiškas

buvo kun. Sederavičius, jam
seksis susirasti pagalbininkus,
kurie užpildytų tas spragas,
kurių kunigui trūko. Svarbiau-
sias iš jų buvo Laurynas Ku-
šeliauskas, tikras kun. Martyno
draugas. Buvo tai energingas
vyras, savamokslis, Rusijoje
prasimušęs į raštininkus, grįžęs
į Lietuvą gyveno tame pačiame
Sudargo, kaip ir kun. Martynas.

Kun. Sederavičius rašydavo
arba versdavo iš lenkų kalbos
knygas, L. Kušeliauskas jas
spausdindavo. Taip jie išleido 30
knygų, pusė iš jų buvo parašytos
paties Sederavičiaus, kitų kny-
gų autorystė neaiški. Kai slap-
tuose sandėliuose pas apylinkės
ūkininkus susirinkdavo tūk-
stantai kunų, pats kunigelis jas
išveždavo, pasiekdamas ir

Palangą, ir Vilnių. Žinomiausios
tų laikų knygos buvo jų išleistos
„Aukso altorius“, bei „Gyve-
nimas Šventųjų“.

Laurynas Kušeliauskas
netgi bandė įkurti „Aukso-
nų leidimo banką“. Pardavęs
400 dešimtinų žemės, inėšė į
leidyklą Tilžėje 2,000 aukso
rublių, įstatuose atžymėjo, kad
10 proc. knygų turi būti išdalin-
tos „pavargėliams“, o jei leidyk-
la turės pelną, tai visas pelnas
turi būti skirtas knygoms,
spausdinamoms ir dalinamoms
veltui. Deja, tas fondas pateko į
nesąžiningų spaustuvininkų
(Veyer ir Arnoldt) rankas, kurie
pinigus pasisavino. Teisybės
ieškojimas buvo bergždžias, nes
tie sukčiai grasino pavardes
išduoti rusams.

Dėl patios pavardės. Ji
Zanavykijoj rašoma įvairiai:
Sederavičius, Sideravičius, Si-
deravičius. Aš pats, užaugęs su
Sideravičiaus pavarde, Griš-
kabodyje būvau tarmiškai vadi-
namas Sederevyčia. Prof. Skar-
džius manė, kad pavardė buvo
kilusi iš šv. Izidoriaus vardo, tik
laiko bėgyje ir per eilę balsų per-
duodamų metrių, pirmoji raidė
iškrita, o prisijungę „poniška“
galūnė.

Paskutiniaisiais dvejais
savo gyvenimo metais kun.
Sederavičius galėjo džiaugtis
laimėjimu — atgauta spaudos
laisvė. Ar jis tikrai tuo džiaugėsi
— nežinia. Tuo laiku jis buvo
jau senas ir paliejęs altarietą.
Gyveno atskirame namelyje
skurde ir varge. Kartą, aplan-

kęs jį pažįstamas, rado bulves
beskutančias. Argi jau nebuvo
nieko, kas bulves nuskustų?

— „Matai, kai šuo lojo, vi-
siems buvo gerai, o kai paseno,
tai niekas jo neatsimena“, —
atsakė kunigas. Tais žodžiais
buvo išreikšta visa ano didelio
Lietuvos mylėtojo, visą savo
gyvenimą Lietuvai paskyrusio,
senatvės tragedija.

Tragedija tebesitęsia. Vals-
tybiniame karo muziejuje Kau-
ne, muziejaus sodyboje yra
knygnešio garbės lenta. Joje yra
iškalto šimto ži-
nomų knygnešio
pavardės. Kunigo
Martyno Seder-
avičiaus pavardės
joje nėra!

Siūlo darbą

Skokie perkraustymo kompanijai skubiai reikalingi patyrę CDL vairuotojai. Kalbėti angliškai. Geras atlyginimas, pilnas darbo laikas. Tel. 847-980-0906.

Caregivers need in Wisconsin
for Christmas season.
Must have good Eng.
SS and DL helpful.
Call Greg at 262-657-8044.

Draudimo paslaugos

STATE FARM INSURANCE
Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agent Barbara Murray
Prasymė Rados — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis (versle 49 metų)
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,
Vilma Jarušienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900.

CAREGIVERS - HOME MAKERS.
To provide in-home care to the elderly. P/T, F/T, come-go, live-in. Must speak English, have work permit, drivers license and car.
Comfort Keepers 847-215-8103.

Siūlo išnuomoti

Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$620-\$650;
2 mieg. — \$710-\$750.
Tel. 630-910-0644, Jana.

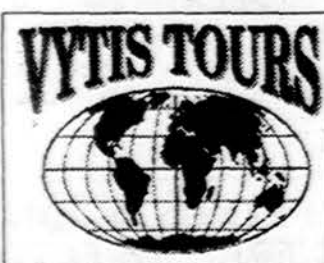
Išnuomojamas apšildomas 4 kamb. 1 mieg. butas
(67 & Whipple apyl.)
\$415 į mėn. (ir daugiau) + security
Tel. 773-434-4543.

„DRAUGAS“ SKELBIA KONKURSA

skirtą „Draugo“ 95-rių metų sukakčiai paminėti.
Tema: „Draugo“ istorija, nuo įsteigimo iki šių dienų.
• Rašinio apimtis: 100 mašinėlė ar kompiuteriu rašytų puslapių (gali būti ir daugiau)
Dalyvauti gali istorikai, žurnalistai, rašytojai, studentai ir kiti, sugebantys rašyti.
Už geriausią tekstą skiriama 1,000 dol. premija, kurios mectenas yra Kazimieras Rožanskas.
Rašiniai turi būti atsiųsti iki 2005 m. liepos 12 dienos.
Rašiniai pasirašomi slapvardžiu, o atskirame voke įrašoma tikroji autoriaus pavardė, adresas ir telefonas.
Siųsti „Draugo“ leidėjų valdybos pirm. Marijai Remienei „Draugo“ adresu: 4545 West 63rd. Str., Chicago, IL 60629.

VILNIUS 2004

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai. PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS
Fax. 718-423-3979
E-mail: vyttours@earthlink.net
Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliienė tel/fax 708-923-0280
E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717
Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas — „catered“
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas savaitėje



KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Namų remonto ir statybinės paslaugos

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

STATYBOS, REMONTO DARBAI
ZIL CONSTRUCTION
Work: 312-388-8088;
815-272-5193
Cell/fax: 815-744-5360; 773-581-5920
Žilvinas Vencius
Albert Selevi www.zilconstruction.com

PARDUODA MEDŲ
LIETUVOS BITININKŲ MEDUS
KELIAUJA I EUROPA. K. Laukaičio
šviežias bičių medus keliauja į lietuviškas krautus Marquette Parke ir Lemonte. Taip pat galima gauti ir PL centre po pamaldų Lemonte arba skambinti 630-323-5326.

Kraustymosi paslaugos
MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
708-387-9144

A&S Šildymas Saldymas
6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629
Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas
— Licensed — Bonded — Insured
24 val. per parą
7 dienos per savaitę
773-778-4007
773-531-1833

STASYS CONSTRUCTION
Stalniai darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“ „soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turis darbo draudimą. S. Benetis, tel. 630-241-1912

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

\$ WANTED \$
\$ DEAD OR ALIVE \$
CARS, TRUCKS & VANS
\$250 UP. Free Fannie May!
773-476-0419

Norite dalyvauti
Žalios Kortos DV2006
Loterijoje kreipkitės į
ATLANTIC Express Corp.
8801 S. 78 th Ave,
Bridgeview, IL 60455
Tel: 1-708-599-9680
Užpildysime anketą,
nufotografuosime.

SIUNTINIUS, PINIGUS, AUTOMOBILIUS
SIŪSKITE PER
ATLANTIC Express Corp.
YRA GALIMYBĖ
UŽSISAKYTI KONTEINERĮ
SIUNČIAME AIR CARGO IR LAIVU
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, UKRAINA, BALTARUSIJA
IŠSIUNČIAME KIEKVIENA SAVAITĘ.
PRISTATOME GAVĖJUI TIESIAI RANKAS.
Mūsų atstovai:
Bravo Coffee and Deli
238 Main Str. LEMONT, IL 60439, Tel: 630-257-3300
KALYNA corp.
338 S. Rohlwing Road PALATINE 60067, Tel: 847-776-7766
2719 W. 71st Str. CHICAGO, IL 60629, Tel: 773-434-7919
8801 78 Th Ave BRIDGEVIEW, IL 60455, Tel: 708-599-9680

TURBUT REMIGUJUS KAZKA
LEPTELEJO VISI IŠ JAV
TEIRACIJASI
MANOJO KAVOS
SU BRENDŽIU
RECEPTO!

IS NAMŲ IR MOBILIAUS TIK 11,9 c./min.
JAV RYŠIŲ VĖ LITCOM ist 1993 m.
REGISTRUOKITĖS LIETUVIŠKAI 708 386 0556
ACCESS PARTNERS ATTORNS, JAVINIAI VĖ NAUJIEI KIEKIMAS

NEKILNOJAMASIS TURTAS

Keller Williams Realty of Maricopa
Direct: 941-376-7555
Office: 941-782-0202
Email: vita@kw.com
VITA KAZIAUSKAITE - MUKLEWICZ
Broker Associate
• Profesionalus ir sąžiningas patarnavimas įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime.
• Sarasota/Bradenton ir kitose Floridos apylinkėse.
• Jei svajojate įsigyti gražią nuosavybę sauletoje Floridoje, kreipkitės į Vitą ir Jūsų svajonės išsipildys!

Century 21 Pro-Team
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618
E-mail: d.i.mayer@worldnet.att.net
DANA ŠČERBAITĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į DANUTĘ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas veltui.

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-423-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443
ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose.

NEKILNOJAMASIS TURTAS FLORIDOJE
ERA Lambrecht & Associates, Inc
800-823-2144 ext. 5527
727-828-5527
KOVAS PALUBINSKAS
• St. Petersburg ir priemiestiuose
• Profesionalus, asmeninis ir sąžiningas patarnavimas
• ERA parduos Jūsų namus ar nupirks!

GREIT PARDUODA
Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-590-0205
Pager 630-314-4330
RIMAS STANKUS
• Čikagoje ar priemiestiuose
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Tarpininkaujame gaunant paskolą
• Pensininkams nuolaida

Audrius Mikulis
Tel: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Įvairus nekilnojamas turtas:
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Nuo šiol korteles skambinimui į Lietuvą nusipirksite „DRAUGE“!

Simple Eastern EUROPE Illinois
ANYWHERE in the WORLD from LOCAL or TOLL FREE ACCESS
Paslaugos fotografams

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS
Pirkdami pas mus, daug su taupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais susikabėsite lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

•••ĮVAIRŪS•••

• Pirsiau kankles. Tel. 734-475-3318.
• Reikalinga moteris žmonių priežiūroje nuo sausio 10 d. Daytona Beach, Florida. Gyventi kartu, minimali anglų kalba. 6 dienos, \$350 per savaitę. Tel. 386-673-1415, palikti žinutę.

• Vyras, pilietis, turintis techninį išsilavinimą, ieško darbo gamyklose ar kompanijose. Siūlyti įvairius darbus. Tel. 773-436-0816.

• 28 m. moteris ieško darbo ne pilnai darbo savaitę. Anglų kalba, dokumentai. Tel. 708-655-3691.

• Ieškau žmogaus, kartu nuomotis butą šalia Archer ir Pulaski Rd. Tel. 773-419-9273.

• Vyras ieško darbo atlikti smulkios remonto darbus. Tel. 773-581-1141.

• Moteris, dirbusi slaugos namuose, turinti patirties senelių ir vaikų priežiūroje, ieško panašaus darbo. Gali dirbti tik ir po pietų. Tel. 773-843-3491, galima palikti žinutę.

DĖMESIO! DĖMESIO!
Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraščioje brangiai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS Jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administracijos adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

ŠV. KALĖDOS -
dovanų bei netiketumų metas!
Puiki proga pasidovanoti sau ar įteikti draugams netikėtą kelionę su
doleris.com
SUAJOKITE, SKIRSKITE, ŠVĘSKITE!
tickets@doleris.com
1-800-514-9989

PASINAUDOKITE „DRAUGO“ SPAUSTUVĖS PATARNAVIMAI
Dienraštis „Draugas“ spausdinamas modernioje, savoje spaustuvelyje. Lietuvių tarpe nėra kitos modernesnės spaustuovės visoje Amerikoje. „Draugo“ spaustuovė spausdina lietuviškas knygas, žurnalus, laikraščius, programas, pakvietimus, plakatus, biuletenus, reklamines brošiūras, vokus su adresais, paruošia oficialių laišku popierių su siuntėjo, organizacijų adresais, pasirinktais šūkiais.
Nedaug yra spaudos darbų, kurių dienraščio „Draugo“ spaustuovė negalėtų atlikti.
Kiekvienas spaudos darbas, duotas „Draugo“ spaustuvei, yra parama dienraščiui. „Draugas“ turi atlikti daug papildomų spaudos darbų, kad galėtų išsilaikyti ir daryti pažangą. Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei kitų lietuviškų draugijų vadovybę pasinaudoti „Draugo“ spaustuovės patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti kainų ir sužinoti, ką mūsų spaustuovė gali Jums suteikti.
Remkite „Draugą“, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gyvenimą išviijoje — duokite spaudos darbus „Draugo“ spaustuvei. Juk „Draugas“ stengiasi aprašyti visus renginius ir organizacijas, todėl nėra kito tokio, išsivijungiančio, veiksnio, kaip „Draugas“.
Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės:
Valentinas Krumpis — DRAUGAS
4545 W. 63 Street, Chicago, IL 60629
Tel.: 773-585-9500; Fax: 773-585-8284

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com
PADEDADE SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV DEKLEONO. PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES. ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-6880, 630-774-1192



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

JUNGŲ Tautos

Jungtinių Tautų (JT) generalinis sekretorius Kofi Annan antradienį pareiškė, kad įtariami korupcija, susiję su Irako „naftos už maistą“ programa, metė šešėlį ant šios pasaulinės organizacijos, tačiau pakartojo, kad dėl to neatstatytins. Atremdamas respublikonų dominuojamame JAV Kongrese reiskiamą kritiką, kad JT mėgino nuslepti dokumentus, K. Annan sakė, kad iki sausio pabaigos bus pateikta tarpinė buvusio JAV federalinės bankų sistemos vadovo Paul Volcker vadovaujamo JT tyrimo ataskaita ir vidaus patikrinimo ataskaitos.

BELFAST

Pirmadienį per dramatišką apipilešimą iš Belfasto esančio Šiaurės banko (Northern Bank) buvo pavogta daugiau kaip 22 mln. svarų sterlingų, trečiadienį pranešė Šiaurės Airijos policijos tarnyba. Tai vienas iš didžiausių plėšimų Jungtinės Karalystės istorijoje. Manoma, kad nusikaltimą, kuris buvo profesionalių nusikaltėlių kruopščiai suplanuota operacija, įvykdė kokia nors sukarinta grupė, neabejotinai atlikusi savo

„namų darbus“. Plėšimas Belfast centre esančiame pagrindiniame banko pastate buvo įvykdytas pirmadienio naktį. Nusikaltimo išvakarėse savo namuose užmiestyje įkaitais buvo paimti du įtakingi banko darbuotojai.

PARYŽIUS

Irake pagrobti ir keturis mėnesius įkaitais laikyti prancūzų žurnalistas trečiadienį pagaliau sugrįžo į Paryžių. Prancūzų dienai po paleidimo Georges Malbrunot ir Christian Chesnot buvo sutikti prezidento Jacques Chirac ir ministro pirmininko Jean-Pierre Raffarinio. Iš Bagdado žurnalistas skrido į Kiprą, kur jį jau laukė užsienio reikalų ministras Michel Barnier, o iš ten po trumpo atokvėpio buvo išskraidinti į Prancūziją. Prancūzija paskelbė, kad išpirka už žurnalistus nebuvo sumokėta.

KIJEVAS

Kandidatas į Ukrainos prezidentus Viktor Juščenko mano, kad bus nesudėtinga ištirti bylą dėl bandymo jį nužudyti, ir tąsą šioje istorijoje padės Generalinė prokuratūra. „Tai nesudėtinga baudžiamoji byla, nes priešais lengva nustatyti pagal laiką“, sakė V. Juščenko ži-

niasklaidos atstovams. Kandidatas į prezidentus pareiškė, kad galimo apsinuodijimo dieną jis nepusryčiaus ir nepietavo, nes taip yra įpratęs, užtat dukart vakarieniavo. Pasak V. Juščenko, viena vakarienė buvo draugiška, joje dalyvavo 9 žmonės, o antroji, trukusi apie penkias valandas, baigėsi vėlai naktį. „Mūsų Ukraina“ vadovas įsitikinęs, kad medžiaga, kuria jį bandė nužudyti, yra žaibiškai veikiantys nuodai.

ARTIMIEJI RYTAI

BAGHDAD

Patikslintais duomenimis, per antradienio išpuolį prieš JAV karo bazę Irako Mosul mieste, žuvo 22 žmonės, iš jų 13, o ne 14 amerikiečių, kaip buvo nurodyta anksčiau, trečiadienį pranešė JAV kariuomenės pareigūnai. Daugiau informacijos apie neatpažintą per išpuolį žuvusį asmenį nepateikiama. JAV televizija ABC cituodama neįvardytus šaltinius pranešė, jog išpuolį tyrė pareigūnai mano radę savižudžio sprogdytojo lie-menį ir sprogmenis liekanų. Pasakytiniame pranešime patikslinta bei nuo 72 iki 69 sumažintas per sprogimą sužeistų asmenų skaičius.

A. Sakalas ragina nutraukti KGB vaiduoklių medžioklę

Atkelta iš 1 psl.

Gruodį, pasklidus žinioms apie galimus ryšius su sovietų saugumo struktūromis, švietimo ir mokslo ministro posto teko atsisakyti vos į šias pareigas paskirtam Muzikos akademijos rektoriui Juozui Antanavičiui. Vertindamas šiuos įvykius, europarlamentaras A. Sakalas teigė, jog tokiais kaltinimais galima švaistytis tik turint rimtų argumentų. Europarlamentaras sakė, jog bendradarbiavimą su sovie-

tinu saugumu galima priskirti kiekvienam sovietmečiui ir komandiruotę ar konferenciją užsienyje vykusiam mokslininkui. „Kiekvienas mokslininkas, kuris važiuodavo į mokslinę konferenciją užsienyje, turėdavo rašyti ataskaitas. Visi, kas važiuodavo, rašė ataskaitas, tai buvo privalomas dalykas. Ir ataskaitose rašai ne tai, ką nori, o buvo specialūs skyriai — su kokiais žmonėmis susitikai, ką jie mano apie Tarybų Sąjungą“, pasakojo A. Sakalas.

A. Sakalo teigimu, apkaltinti bendradarbiavimu su KGB tuos, kurie turėjo rašyti panašias ataskaitas, „yra didelė neteisybė“. „Bendradarbiavimą su KGB aš suprantu taip — kad teikė informaciją apie žmones, turėjo slapyvardį, tai yra iš tikrųjų agentūrinis darbas“, sakė europarlamentaras. Pasak A. Sakalo, valstybės tarnyboje neturėtų dirbti asmenys, dirbę agentūrinį darbą, o ne tie, kurių pavardė yra kokioje nors pažymoje.

Istorikai nerimauja dėl siūlymų apriboti priėjimą prie sovietų saugumo archyvų

Atkelta iš 1 psl.

„Manome, kad negali būti jokiais motyvais ribojamos bet kokių tyrinėtojų ar tyrinėtojų grupės galimybės tirti bet kokius totalitarinių valstybių dokumentus. Priėjimo prie tokios informacijos ribojimas prieštarauja su demokratinėmis vertybėmis suderintiems principams“, pažymima istorikų pareiškime. A. Kulakauskas teigė nesąsomeniškai susipažinęs su parengtu nutarimo projektu, bet pasisako prieš patį principą riboti priėjimą prie archyvų. Nuo kitų metų sausio 1 dienos įsigalios naujos redakcijos Archyvų įstatymas, kuris numato, jog priėjimas prie buvusios SSRS valstybės saugumo komiteto (KGB) Lietuvos SSR padalinio, Lietuvos SSR vidaus reikalų ministerijos ir kitų Lietuvos teritorijoje veikusių specialiųjų tarnybų dokumentų, kuriuose yra agentūrinės informacijos, sudarytų baudžiamųjų ir tremimo bylų ribojamas 70 metų nuo jų sudarymo. Iki šiol įstatymai nenumatė jokio ribojimo.

Tačiau Archyvų departamentas pareiškė, jog neketina nustatyti „jokių naujų ar griežtesnių priėjimo prie šių dokumentų apribojimų“. „Priėjimo prie dokumentų ribojimas nereiškia absoliutaus teisės susipažinti su dokumentais suvaržymo, o tik tvarkos, kaip šias teises realizuoti dar nepasibaigus ribojimo terminui, nustatymą“, teigiama Archyvų departamento pranešime spaudai.

„Teisė be jokių apribojimų susipažinti su represinių institucijų sudarytomis baudžiamosiomis ir tremimo bylomis ar gauti šių institucijų surinktą agentūrinę informaciją apie konkretų asmenį turi visi sovietinės represijos ir genocidą patyrę žmonės, o jiems mirus jų artimieji giminaičiai. Ribojami dokumentai taip pat gali būti naudojami mokslo tyrimo, visuomenės informavimo ir kitais įstatymų nustatytais tikslais“, pažymima pareiškime.

Atskiros sąlygos bus taikomos tik tiems dokumentams, kurie yra tiesiogiai susiję su Asmenų, slapta bendradarbia-

vusių su buvusios SSRS specialiosiomis tarnybomis, registracijos, prisipažinimo, iškaitos ir prisipažinusių apsaugos įstatymų reguliuojama sritimi. Norint susipažinti su tokiais dokumentais, reikės gauti Valstybės saugumo departamento leidimą. Tuo tarpu Archyvų departamento teigimu, pagal šiuo metu galiojančias teises nuostatas, teisę susipažinti su šiais dokumentais turi tik kelių institucijų įgalioti asmenys. A. Anušauskas patvirtino, jog Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro darbuotojai ir toliau turės teisę nevaržomai tirti sovietų specialiųjų tarnybų archyvus.

„Tačiau mes nežinome, ar galėsime skelbti tyrimų turinį“, pažymėjo jis. Archyvų departamentas taip pat pažymi, jog nustačius 70 metų apribojimą jau 2010 metais bet kam bus galima susipažinti su 1940 metų sovietinių represinių struktūrų sudarytomis baudžiamosiomis, tremimo bylomis, tų metų agentūrine informacija.

Parlamento vadovas neskuba skirti pavaduotojo

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas ne anksčiau kaip sausio viduryje apsispręs, ką siūlyti į opoziciją priklausančio Seimo pirmininko pavaduotojo postą. A. Paulauskas trečiadienį informavo opozicinių Liberalų ir centro sąjungos (LCS) bei Tėvynės sąjungos (TS) atstovus, jog neskubės teikti Seimui tvirtinti jų pasiūlytos Gintaro Steponavičiaus kandidatūros.

LCS frakcijos seniūnas Algis Čaplikas teigė, jog Seimo pirmininkas dar ketina tartis su valdančiosios daugumos frakcijomis, nes į postą pretenduoja du kandidatai. Be opozicinių frakcijų koaliciją sudariusių liberalcentristų ir konservatorių, savo kandidatą į Seimo pirmininko pavaduotojų pasiūlė ir opozicine pasiskelbusi Liberalų demokratų frakcija. Liberaldemokratai į A. Pau-

lausko pavaduotojus siūlo frakcijos seniūną Valentįną Mazuronį, kurį teismas yra nubaudęs pinigine bauda už to paties A. Paulausko įžeidimą. V. Mazuronis, savo ruožtu, teisme bylinėjė su A. Paulausku, dėl liberaldemokrato nuomone, jį įžeidžiančių Seimo pirmininko pasisakymų. Tuo tarpu į opozicijos vadovų konservatorių siūlo Tėvynės sąjungos frakcijos seniūną Andrių Kubilį.



KUNIGAS JUOZAS VAIŠNYS 1913.XI.01. – 2001.XII.19

Ir tada, metai, tartum indas
Subyrės be ženklo palengva,
Tavo siela šukės suspindus,
Ir be žemės kūno bus gyva.

B. Brazdžionis

Minties žvilgsniu neaprepiamoje, protu nesuvokiamoje Kūrinijos erdvėje visa atsiranda sėjant arba sodinant. Esama sėklų, iš kurių, gerai prižiūrėjus, saugojus ir branginus, išauga labai ypatingi Gerumo medžiai.

Gerumo medžiai plačiašakiai, vėslūs, lapoti, — jie ošia, šlama, gaudžia. Ir stipriausiems vėjams siaučiant, Gerumo medis siubuos, bet nesiduos išraunamas ir nesulinks nuo jam lengvos naštos. Gerumo pažeklintuose medžiuose pakaks vietos visapusei kūrybai, sielą viršun pakylėjanti muzikai, beribai vaizduotei, jausmais ir patirtimi rašytai poezijai. Gerumo buveinėje prasmingai spurdės supratimas, įvertinimas, pagarba ir pagalba, paguoda, bičiulystė, draugystė, būtinai — meilė.

Gerumo medžių kamienai grublėti, metų atžymos šiurkščios, bet, švelniai prisilietus, tyloje sugrįžta ramybė, atgyja tikėjimas, vėl sužiba viltis.

Gerumu palaiminto medžio atžalos — žingėdžios, trokštančios greičiau, dar greičiau augti, stiprėti tikint, jog vieną gražią dieną pavyks užaugti iki Dangaus.

Gerumo medžio viršūnėje, nei vėjo, nei audrų dūksmo nebijanči, keroja ir ošia, skamba, toli aidi, praeities atmintį skaidrina, gerumo tiltas tiesia pati gražiausia, pati brangiausia gimtoji kalba.

Pasitaiko, kad sėklos pažeramos atsainiai, nelaiku, į netinkamą dirvą. Medžiai vis tiek augs ir ilgainiui užaugs. Šakos bus retesnės, skurdi lapija neteiks atgaivos, malonios vėsos, negobs pavėsiu. Kiaurai perregimoje raizgalynėje tūnos įtarimas, gūšis nepasitikėjimu virstantis netikėjimas, slapukaus visa neigiantis abejingumas, piktadžiugiškai šaipysis pavydas, svetimu šešėliu prisidengti bandys veidmainystė. Sunkiausia bus į melo ir apgaulės maršką įsisiautusiame blogiui, — jam tarnaujantis pyktis, vos pritemus, bandys ištrukti prisidengęs neapykantos, nemelės ir keršto apdangalais.

Skurdžia, lankstia tokio medžio viršūnė reikės ypatingai puoselėti, prilaikyti, paremti, už jos buvimą kovojant net ir taikos sąlygomis.

Toks medis vardo neturės.

Kunigas Juozas Vaišnys — redaktorius (puikus), žurnalistas (talentingas), kalbininkas (suvalkietiš, todėl nepalyginamas), lietuvių kalbos mokytojas (reiklus ir piktas), 50 metų rašęs prasmingus laiškus įvairiose pasaulio vietose gyvenantiems lietuviams, be jokios abejonės pasodino daugybę Gerumo, Tiesos ir Vilties medžių!

2001-ųjų gruodžio 19 d. žemėje parašytas knygas, straipsnius, laiškus palikęs Ateities kartoms, kunigas J. Vaišnys paskubomis išvyko. Testamento nesurašė. Tačiau visus, kurie pažinojo, gerbė, vertino, kuriuos vieną ar kitaip palietė ir paveikė jo pamokslai ar laiminančios rankos mostas, jau, būdamas Aukštybėse, įpareigojo saugoti ir branginti jo pasodintus Gerumo medžius, ypatingai kantriai puoselėjant atžalas. Ir viršūnes. Nors ir būdamas toli, kunigas nuoširdžiai pataria nesipykti su išskirtinėmis sakinio dalimis, draugauti su dalyviais, padalyviais, pusdalyviais (ir su sangražinėmis dalybėmis taip pat!). Šiuokštū nepradėti bereikalingų ginčų su kableliais, dvitaškiais, daughtaškiais, atsargiai elgtis su vienanarėmis sakinio dalimis, nebijoti kirtčių — lietuviškieji nekandūs, jei teisingoje žodžio vietoje padėti.

Nemanau, kad J. Vaišnys liovėsi rašęs laiškus. Angelų aukštosios Aukštybių mokyklos dėstytojas man juos siunčia sapnų pavidalu. Geri, išmintingi jo patarimai padeda, linkėjimai išsipildo. Kol dar esama kun. J. Vaišnio ir visų, į jį panašių, kadais čia viešėjusiųjų paliktų Gerumo medžių — gyventi gera!

Aldona Jurkutė-Krištolaitis

Always With Flowers
Naujovė — salonas Lemontė!

- Gėlės visom progom, gėlės į Lietuvą
- Egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir progines kompozicijos (konsultacijos — nemokamos)
- Dovanų krepėliai, suvenyrai, paveikslai
- Laidotuvių krepėliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Bažnyčių, pokylių salių ir stalų dekoravimas gėlėmis ir balionais (nuolaida 20%)

Lemont, 1120 S. State St.; Tel. 630-257-0339
Justice 8015 W. 79 St.; Tel. 708-594-6604

Pristatome Čikagoje, jos apylinkėse, JAV, Lietuvoje ir visame pasaulyje.
www.alwayswithflowers.com

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410

DRAUGAS
PRENUMERUOKITE „DRAUGĄ“

DRAUGAS, 2004 m. gruodžio 25 d., šeštadienis

7

KETURIASDEŠIMTIES METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A + A

Muz. ADOLFAS MONDEIKA

1964 m. gruodžio 27 d., pakėlęs daug žemiško skausmo, šios žemės kelionę baigė mūsų brangus ir mylimas Tėvelis Adolfas Mondeika. Gruodžio 31 d. buvo palaidotas Queen of Heaven mauzoliejuje.

Jo brangų atminimą minint, keturiasdešimties metų mirties sukakties proga, gruodžio 27 d. 8 val. ryto ir laidojimo dieną, gruodžio 31 d., 8 val. ryto Šv. Antano parapijos bažnyčioje Cicero, IL, ir kitose parapijose už Velionio sielą bus atnašaujamos šv. Mišios. Visus gimines, draugus ir pažįstamus nuoširdžiai prašome tą dieną prisiminti ir pasimelsti už mūsų mylimo Tėvelio Adolfo Mondeikos sielą.

Nuliūdę: dukros Marija ir Teresė bei kiti giminės.

Mylimai žmonai

A + A

ELENAI MILKOVAITIENEI

mirus, jos vyrui KAROLIUI reiškiamė gilią užuojautą ir kartu liūdime.

Aldona, Vytautas, Rūta ir Tomas Vaitkai

Reiškiamė gilią užuojautą KAROLIUI MILKOVAIČIUI ir jo šeimai, netekus mylimos žmonos **aŭa ELENOS SOBELYTĖS-MILKOVAITENĖS**.

Nuoširdžiai

Lydia ir Algis Liepinaičiai

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

NEW LOCATION

3240 W. 79 St. MARQUETTE PARK

ALL PHONES 1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbą patarnavimą liūdesio valandoje.

Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami. Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID — nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laido tuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose Patarnavimas 24 val.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Sveiki sulauke šv. Kalėdų!

ŠVČ. MERGELĖS MARIJOS GIMIMO BAŽNYČIOS KALĖDŲ TVARKARAŠTIS:
Gruodžio 25 d. šv. Mišios – 8 v.r. ir 10:30 v.r. lietuvių kalba; 9 v.r. ir 12:15 v.p.p. anglų kalba.

LIETUVIŲ EVANGELIKŲ LIUTERONŲ TĖVIŠKĖS PARAPIJOS KALĖDŲ ŠVENČIŲ PAMALDŲ TVARKA (6641 South Troy Street, Chicago, IL, tel. 773-471-1599, kun. Jonas Liorančė):
Šeštadienį, gruodžio 25 d., 10 v.r. Kalėdų pamaldos lietuvių ir anglų kalbomis.
Sekmadienį, gruodžio 26 d., 10 v.r. pokalėdinės pamaldos lietuvių kalba su šventa vakariene.
 Visi kviečiami dalyvauti su šeimomis.

PAL. JURGIO MATULAIČIO MISIJOS ŠVENČIŲ TVARKA:
Gruodžio 25 d. – šv. Mišios 9 v.r., 11 v.r. ir 6 v.v.
 5 v.v. bus klausoma išpažinčių.
Gruodžio 31 d. – 7 v.v. padėkos šv. Mišios.
 Sausio 1 d. – šv. Mišios 8 v.r. ir 7 v.v.

ZIONO LIETUVIŲ LIUTERONŲ PARAPIJOS KALĖDŲ PAMALDŲ TVARKARAŠTIS:
Šeštadienis, gruodžio 25 d. – Kalėdos. 10 v.r. kalėdinės pamaldos anglų kalba. Giesmės giedamos pagal maldininkų pageidavimus. 11 v.r. kalėdinės pamaldos lietuvių kalba. Giesmės giedamos pagal maldininkų pageidavimus.
Sekmadienį, gruodžio 26 d., 1–as sekmadienis po Kalėdų. 9 v.r. pamaldos vokiečių kalba. 10 v.r. pamaldos anglų kalba. 11 v.r. pamaldos lietuvių kalba.
Pentadienis, gruodžio 31 d. – Naujų metų išvakarės. 6 v.v. pamaldos anglų kalba su šventa vakariene.

GRUODŽIO 30 D., 9 V.R. Pietų Bostono lietuvių piliečių klube ruošiamas JAV Lietuvių jaunimo sąjungos metinis suvažiavimas. Suvažiavimo programa įdomi ir turininga, o vakare laukia linksma vakaronė. Išsa-

mesnė informaciją suteiks Aras Mattis: mattis@students.uiuc.edu, arba tel. 217-359-2276.

ADVENTO IR KALĖDŲ PAMALDŲ TVARKA JĖZUITŲ KOPLYČIOJE: Gruodžio 26 d. po 10:30 šv. Mišių vaikų ir suaugusių meninė programa „Dovana Kudikėliui Jėzui“. Žada dalyvauti ir Kalėdų senelis. Koncertui pasibaigus rinksimės į Jėzuitų svetainę. Visi laukiami.

GRUODŽIO 31 D., 7:30 V.V. visi kviečiami į Šaulių namus prasmingai palydėti senus metus ir iškilmingai sutikti Naujuosius 2005 metus. Išpuoštoje salėje vaisinimės pikantišku maistu, bus dovanelės ir linksmybės. Koncertuos ir šokiama groso Ricardo Soko muzikinė grupė. Dėl vietų kreiptis vakarais į Ritą, tel. 708-388-3178, arba sekmadieniais Jaunimo centro kavinėje. Kaina asmeniui 60 dol. Paskubėkite, vietų skaičius mažėja.

GRUODŽIO 31 D. KVIEČIAME sutikti 2005-uosius metus Pasaulio lietuvių centro ruošiamame pokilyje, kuriame groso broliai E. ir V. Švabai, maista ruoš Bravo LTD. 8 v.v. – kokteiliai, 9 v.v. – vakariėnė. Norintiems užsisakyti vietas, skambinti I. Kazlauskienėi, tel. 630-257-8346, arba V. Gvildienėi, tel. 630-271-9136.

LIETUVIŲ OPERA KVIEČIA sutikti Naujuosius metus Jaunimo centre, Čikagoje. 7:30 v.v. – kokteiliai, 8:30 v.v. Racine Deli šeimininkų paruošta vakariėnė. Svečius linksmins nuotaikinga Algimanto Barniškio šokių kapela. Vidurnaktį iškilmingai sutiksime Naujuosius, o po sveikinimų ir linkėjimų svečių lauks šaltų ir šiltų patiekalų bufetas ir saldumynai. Visą naktį vyks šokiai. Dėl rezervacijų skambinti Vladoi Momkui tel. 773-925-6193, arba jo padėjėjui Jurgui Vidžiūnui, tel. 773-767-5609.



DRAUGO FONDAS
 4545 WEST 63RD STREET
 CHICAGO, IL 60629
 Tel.: 773-585-9500

UŽBAIGĖME RUDENS VAJŲ — LAUKIAME KALĖDŲ SENELIO!

Tris mėnesius trukęs Draugo fondo lėšų telkimo rudens vajus sėkmingai baigėsi. Draugo fondo garbės nariai, nariai ir rėmėjai per visus 2004 metus – per pavasario ir rudens vajus fondo išdą papildė 50,000 dolerių suma. Nors per 2004 metus „Draugo“ leidybos paramai buvo išmokėta 157,000 dolerių, didžiųjų aukotojų dėka milijoninis Draugo fondas laikosi dar virš milijono.

Rudens vajuas metu su laukėme didesnių ir mažesnių įnašų. Visi jie yra labai svarbūs fondo augimui ir už visus labai, labai dėkojame. Sulaukėme ir naujų fondo narių, norinčių ir galinčių prisidėti prie fondo augimo, pagerėjus investavimų rinkai, daugiau uždirbant iš investavimų „Draugo“ leidybai trūkstamų lėšų. „Draugui“ atšventus 95 metų amžiaus sukaktį, ji paremiant

Draugo fondui jau vienuolika metų, netenka abejoti, kad „Draugas“ sėkmingai pasieks ir šimtąjį gimtadienį.

Rudens vajų užbaigėme ir jau čia pat šv. Kalėdos. Miesto centre, prie parduotuvių Kalėdų senelį jau skambina varpeliais, kad Kalėdos būtų su dovanelėmis. Kalėdų senelių su dovanelėmis laukia ir Draugo fondas. Keletas Draugo fondo garbės narių jau atsiuntė Kalėdų senelio dovaneles, kurias labai malonu gauti. Laukiame ir daugiau Kalėdų senelių su dovanelėmis Draugo fondui, už jas labai dėkojame.

Per visus 2004 metus Draugo fondas buvo labai geras ir dosnus „Draugo“ leidybos paramai. Tad galima tikėtis, kad Kalėdų senelis aplankys ir Draugo fondą.

NAUJI ĮNAŠAI DRAUGO FONDE

Su 1,000 dolerių:
 Apolonia Vitkuvienė, garbės narė, iš viso 11,000 dolerių, W. Hartford, CT.

Su 500 dolerių:
 Eglė Juodvalkė, garbės narė, a.a. Antano Juodvalkio atminimui, iš viso 1,500 dol. La Grange, IL.

Su 300 dolerių:
 Stasė Semėnienė, garbės narė, iš viso 1,505 dol. Baraboo, WI.

Su 200 dolerių:
 Juozas Mikulis, garbės narys, iš viso 3,800 dol., Westchester, IL.

Kazys ir Danutė Paškoniai, garbės nariai, iš viso 4,400 dol., Eastlake, OH.

Agnes Bigelis, garbės narė, iš viso 1,600 dol., Three Oaks, MI.

Dr. Nelė ir Gerardas Juškenai, garbės nariai, iš viso 5,600 dol., Cleveland, OH.

Su 135 doleriais:
 Gediminas ir Sigita Damašiai, garbės nariai, iš viso 1,005 dol., Libertyville, IL.

Su 100 dolerių:
 Dr. Arnold Grushnys, garbės narys, iš viso 2,100 dol., Wichita, KS.

Dr. Juozas Vidžiūnas, garbės narys, iš viso 1,050 dol., Tucson, AZ.

Donatas Januta, garbės narys, iš viso 1,300 dol., Oakland, CA.

Elena Rožėnienė, iš viso 400 dol., Plainfield, IL.

Su 75 doleriais:
 Rimas ir Elona Vaišniai, iš viso 875 dol., North Haven, CT.

Su 50 dolerių:
 Petras Brizgys, iš viso 655 dol., Stockton, CA.
 Jonas Tamulis, iš viso 50 dol., Joliet, IL.

Jonas ir Glorija Sadūnai, iš viso 600 dol., Los Alamitos, CA.

Chicago Lietuvių Moterų klubas, iš viso 800 dol., per B. Zalatorienę.

Jaunimo Centro Moterų klubas, garbės narės, iš viso 1,325 dol. per A. Pocienę.

Visiems širdingai dėkojame.

Fondo išdinininkas

Kalėdos naująja lietuvių kalba

(feljetonas)

Artėja Kalėdos... Prasideda kristmasinis šopingas. Su skaudžia galva pagalvoju apie išlaidas, paimu nieko nepadedančių vaistų nuo galvos skausmo ir skambinu prietelkai, kad palaikytų kompaniją.

Sužinau, kad atsidarė naujas šopingcentras. Išsitraukiu direktorą iš kompo ir lekiu...

Pasiparkinti sunku šiomis dienomis, mat visi kaip išprotėję šopiniai, ieškodami cypučių dovanelių draugams ir giminiams. Vis dėlto pavyksta. Susirandau frontines duris ir pradėdau hantingą. Dairausi, renkuosi dovanas. Nors aibės

daiktų ant seilo, išsirinkti nelengva. Penkis kartus apsidūkau, pagaliau apsisprendžiu. Lai jiems skaudą galvą – padovanosiu girtkartus ir bus OK! Tiesiog su ta mintim suvargia skrandis. Apsidairau kavinės. Neblogai būtų užkristi ko nors lengvo, be fiato. Dar reikia pagalvoti apie maisto produktus namams. O taip, Aldine! Gera, čypa parduotuvė, mėgstama lietuvių. Prie parduotuvės čiumpu trolį, o jis – nė iš vietos. Dieve mano, neturiu kvoterių! Sėdu atgal į mašiną, galvoje tik viena mintis – nepamiršti išrašyti čekių už bilus. Su-

skamba mobiliakos. Sūnus sako, kad ryte pramisinio skulbasą, todėl pavėlavo į mokyklą ir gavo detensę.

Sustoju ties sankryža, automobilis kelis kartus nusidriauja ir užgesa. Džionka, ne mašina.

Grįžtu namo. Tiesiai per biakjardą pasitikiu manęs ateina vyras, bet jo nematau, nes neįsijungia sensorinė lemputė. Ant portiaus paslystu ir krentu... Ausys, tiesiai iš plejero, skamba heavymetal, o aš pravirkstu: tas beprotiškas beprotiškas pasaulis!

Vitalija Pulokienė

SKELBIMAI

Advokatas
Jonas Gibaitis
 Civilinės ir kriminalinės bylos
 6247 S. Kedzie Avenue
 Chicago, IL 60629
 Tel. 773-776-8700
 E-mail: Gibaitis@aol.com
 Toll free 24 hr. 888-776-6742
 Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
 Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Advokatas
DARIUS R. DIRMANTAS
 Vairavimo ir Kriminalinių Teisių Specialistas. Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
 Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527

Namams pirkti paskolos
 duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

Advokatas
Vytėnis Lietuvninkas
 4536 W. 63 Street
 Chicago, IL 60629
 (Skersai gatvės nuo „Draugo“)
 Tel. 773-284-0100.
 Tel. 630-257-0200, Lemont, IL.

IMIGRACINĖS TEISĖS SPECIALISTAS
HONGKASSOCIATES
 Tel. 773-588-6215
 3806 West Lawrence, Čikagoje
 Kalbame lietuviškai

Advokatas
GINTARAS P. ČEPENAS
 6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
 Tel. 773-582-4500
 Valandos pagal susitarimą

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
 Tel. 312-580-1217
 135 S. LaSalle #2900 Chicago, IL 60603
 Galimos konsultacijos šeštadieniais



Paulina Noreikaitė, 6 sk. ČLM.

SKELBIMAI

• PIGIAUSIA — NE PATIKIMIAUSIA! Kortelės dažnai nesuveikia. Paskutinės minutės nutrupa. O kaip su bendrovėmis, kurių centrinės net ne JAV ir siūlo „ypatingus įkainius“? Dažniausiai tai prastas internetinio tipo, o ne telefoninis ryšys. Protingas vartotojas renkasi amerikiečių firmą (įst. 1993 m.) LITCOM. Į Lietuvą iš namų ar mobilaus telefono TIK 11,9 ct., o JAV — 4,9 ct. Jokių mėnesinių mokesčių, jokių papildomų kodų. Išsklaidinę gaunate su savo vietine sąskaita. Registruokites lietuviškai 708-386-0556. Taisykite šiandien su LITCOM! Dėmesio! Įkainiai galioja tik naujiems klientams!

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išversti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.



Tal - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠVENTINIAI SVEIKINIMAI



Eglė Juodvalkė šv. Kalėdų proga sveikina gimines, draugus ir pažįstamus ir linki ramaus bei šviesaus Kučių vakaro, džiaugsmo pilnų Kalėdų švenčių ir turiningų bei sėkmingų Naujųjų metų.

Sveikiname savo draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdomis ir 2005-aisiais metais. Linkime Dievo palaimos, geros sveikatos ir stiprybės gyvenimo kelyje, kad Jūsų širdys būtų kupinos džiaugsmo ir šilumos artimui per šventes ir visuomet.

Irena ir Teodoras Mitkūs

Aušrelė Sakalaitė sveikina visus draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų proga ir linki sveikatos, laimės ir sėkmės ateinančioms 2005 metams.

Šviesių, malonių, širdį džiuginančių šv. Kalėdų švenčių, laimės, sėkmės 2005-aisiais visiems mieliesiems „Draugo“ darbuotojams, bičiuliams, artimiesiems linki **Laima Krivickienė, Sonata ir Rokas Zubovai**

Laima ir Petras Aleksai sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdomis ir linki laimingų Naujų metų.

Illinois Lietuvių respublikonų lygos valdyba sveikina vyr. redaktore, visą „Draugo“ kolektyvą ir visus „Draugo“ skaitytojus, ir linki linksmy šv. Kalėdų, taip pat laimingų ir sėkmingų Naujų metų. Ačiu jums už gražų bendradarbiavimą ir linkime geriausios sėkmės jūsų darbuose, gražiai informuojant lietuvių visuomenę.

Kazimieras Alkevičius, B.S., M.A.T., sveikina visus artimuosius, pažįstamus ir visus geros valios lietuvius šv. Kalėdų proga. Linki visiems Dievo palaimos, ištvermės išlaikyti lietuviškas šeimas, kad būtų kam skaityti „Draugą“, sveikatos ir šventos ramybės 2005 metuose. Per šias šventes prisimenant Lietuvos kariuomenės 86-ąsias metines, taip pat prisimenant, kad Kazimiero tėtis afa Vincas Alkevičius buvo 1918 m. Lietuvos valstybės atkūrimo savanoris, kuris dalyvavo frontuose kovoje su bermontininkais, bolševikais ir lenkais, apsaugojanti Lietuvos žemės sienas.

Nuoširdžiausius sveikinimus šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga tauragiškiams, Šaulių rinktinės nariams bei visiems pažįstamiems siunčia **Stefanija Šidlauskienė**. Būkite visi sveiki ir laimingi.

Petronėlė ir Alfonsas Tamošiūnai sveikina gimines ir pažįstamus su šventomis Kalėdomis, linkėdami Naujaisiais metais daug laimės ir sveikatos per šventes ir ateinančius metus.

Kad mažam vaikelui būtų gražūs žaislai, kad seneliui būtų parodyta pagarba ir meilė, kad mamytė ir tėvelis galėtų džiaugtis savo šeimynėle, kad jaunimas mokėtų linksintis, kad visų bangų lietuviai susikibę rankomis sutartinai palinkėtų: „Dvasią stiprinančių šv. Kalėdų ir linksmausių Naujųjų metų!“

Ona ir Jonas Gradinskai

BETLIEJAUS ŽVAIGŽDEI ŠVIEČIANT



Šv. Kalėdų spinduliai vėl šviečia Betliejaus žvaigždė, skelbdama Išganytojo gimimą.

Metai po metų vėl sveikiname artimuosius, linkėdami malonių, linksmy šv. Kalėdų ir geriausių 2005 metų.

Kučių vakare, lauždami kalėdaitį vėl jungiamės į vieną didelę tėvynainių šeimą, prisimindami likusius amžino įšalo žemėje, Lietuvos miškų gelmėje ir platus pasaulio kapinėse, kur mūsų prisiminimų ir sveikinimų joks laiškanėšys nebūnės.

Betliejaus žvaigždės šviesoje šios žemės keliais bekeliuojančius mielus „Draugo“ skaitytojus ir leidėjus, malonius ir dosnius Draugo fondo garbės narius, narius ir rėmėjus nuoširdžiai sveikiname, linkėdami Betliejaus žvaigždės palaimos ir visų vilčių išsipildymo naujuose, 2005 metuose.

Draugo fondo direktorių taryba



JAU ŠIMTAS METŲ SU JUMIS IR JŲSU
 Seniausias veikiantis knygynas respublikoje, įsteigtas Panevėžyje su filialais Kaune ir Vilniuje

Linkime visiems tėvynainiams džiaugsmingų šv. Kalėdų, kūrybingų ir laimingų Naujųjų 2005 metų!

Karolina Nendrė Masiliūtė, gen. direktorė
Arūnas Povilas Paliulis, išdinininkas

SKELBIMAI

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams, bei studentams Lietuvoje. Aukojų: už vaikų metų metinę paramą Veronica Paulionis \$240, Birutė Petrušaitis \$240, Laura Rutenis \$240, Raminta ir dr. Algirdas Marchertas \$480, Rita ir Charles Rackmil \$20; a.a. Vlados Stankienės Žemliauskienės atm. Ramunė Schubert \$50; a.a.

Adomo Mickevičiaus atm. Aldo (Mogenytė) ir Ronald Walker \$250; daugiavaikėms šeimoms Dzukijoje ir Suduvoje Kęstutis iš Baltimorės \$480; Vytautas Vizgirdas \$100 honorarą už atliktą paslaugą; Jolanda D. Svipas \$27; Vytautas Kazlauskas \$150; Vytas Tamulis \$20; Vytautas Užgiris \$200; The Kazickas Family Foundation, Inc. (Alexandra Kazickienė) \$10,000 vaikų ir studentų para-

mai; The Oak Tree Philanthropic Foundation (dr. Algirdas Maciūnas, dr. Genevieve Maciūnas, dr. Dana Maciūnas Mockus) \$1,000. Labai ačiū, „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“) 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, tel. (847) 537-7949. TAX ID #36-3003339.

• „The Oak Tree Philanthropic Foundation“ (Dr. Algirdas Maciūnas, dr. Gene-

vieve Maciūnas, dr. Dana Maciūnas Mockus) atsiuntė \$5,000 auką „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondui. Nors žiema graži, balta — ji labai šalta! Nuoširdžiai dėkojame už auką padėti vargingiausiems gyvenantiems, „Dieviško Kryžiaus“ fondas (Divine Cross Fund for the Homeless) 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Aukos nurašomos nuo mokesčių.